

Celebrity **X** Cruises®
SAIL BEYOND BORDERS™

セレブリティクルーズ

Celebrity Cruises Guide Book

クルーズガイド

ソルスティスクラス

セレブリティ・リフレクション

セレブリティ・シルエット

セレブリティ・イクリプス

セレブリティ・イクノス

セレブリティ・ソルスティス



Celebrity **X** Cruises®
SAIL BEYOND BORDERS™

Celebrity Cruises 本社(MIAMI)

セレブリティクルーズ

船会社緊急連絡先(英語) : 1(国番号)-800-256-6649/1-305-539-4107

ホームページ(英語) : <http://www.celebritycruises.com/>

制作 : セレブリティクルーズ 日本総代理店

株式会社ミキ・ツーリスト クルーズカンパニー ホームページ : www.celebritycruises.jp

(2018.10)



目次

出発前から乗船まで	セレブリティクルーズへようこそ	1
	持ち物について	2
	必要書類	3
	より快適にお過ごしいただく為に	4
	乗船	4
船内のご案内	船内で	5
	客室設備	7
	船内施設	10
イベントとお食事	お食事	13
	バー&クラブ、ラウンジ	17
寄港地では	寄港地観光	19
下船のご案内	下船	20
	ご注意	22
船内新聞について	船内新聞の見方	23
事前準備資料	最終案内書類の説明	27
	バゲージタグのご案内	31
	オンラインチェックインの方法	32
その他	クルーズチケット約款	39

セレブリティクルーズへようこそ

セレブリティクルーズは、ハイクオリティな美食、心のこもったサービスとスタイリッシュにデザインされた空間で上質なリラックスタイムを提供しているクルーズラインです。

10年連続でベスト・プレミアムクルーズラインを受賞し、世界中のクルーズファンから高い信頼を得ています。中心となる122,000トンのソルスティスクラス5隻を筆頭に、91,000トンのミレニウムクラス4隻、さらに129,500トンの新造船エッジが2018年12月に加わり、10隻の大型客船が世界中をご案内します。さらに乗客定員100名以下の小型船4隻が南米ガラパゴスの専用船として航海しています。

2019年には創業30周年を迎え、「セレブリティ・レボリューション」と名づけた一大プロジェクトを立ち上げ、500名を超す一流の建築家、デザイナー、エンジニアが集結し、総額500億円、4年をかけて全船を改装します。生まれ変わる各船にご期待ください。

今回ご乗船されるソルスティスクラスは2008年に最初のセレブリティ・ソルスティスが就航その後毎年同型船がデビューしました。美と健康をコンセプトに最上階に洋上初の天然芝「ローンクラブ」、洋上最大規模のスパエリアなどを備えています。さらに約10ヶ所もの多量のレストランがあり、美食の数々をお楽しみいただけます。

日常の喧騒から離れ心身ともにリフレッシュする上質な癒しの空間、そして乗客2人に対し1人のスタッフがおもてなしをする贅沢な休暇をお過ごしください。

心のままにすごす贅沢“モダンラグジュアリー”な休暇

シップデータ					
セレブリティ・リフレクション	2012年10月 就航		2023年2月 改装予定	126,000トン	乗客定員 3,046名
セレブリティ・シルエット	2011年7月 就航	2015年 改装	2020年1月 改装予定	122,000トン	乗客定員 2,886名
セレブリティ・イクリプス	2010年4月 就航	2015年 改装	2020年4月 改装予定	122,000トン	乗客定員 2,850名
セレブリティ・イクノス	2009年8月 就航	2014年 改装	2019年5月 改装予定	122,000トン	乗客定員 2,850名
セレブリティ・ソルスティス	2008年11月 就航	2016年 改装	2021年10月 改装予定	122,000トン	乗客定員 2,850名

総トン数：122,000～126,000トン 乗客定員：2,850～3,030人 乗務員数：1,284～1,293人
 客室数：1,426～1,523室 全長：317～319m 全幅：37m 喫水：8.2m
 巡航速度：24.0ノット 船籍：マルタ

このクルーズガイドは、お客様がクルーズをよりお楽しみいただけるようにご出発前の準備、船内での過ごし方、船内設備など主な情報をまとめたものです。セレブリティクルーズのホームページにもさまざまな情報がありますので参照ください。
<http://www.celebritycruises.com>(英語) <http://www.celebritycruises.jp>(日本語)
 なお、クルーズガイドに記載の情報は作成時のものであり、事前の予告なく変更になる場合があります。より詳しい最新情報は乗船時に船内でご確認いただけますようお願いいたします。
 記載の施設、サービス、料金等に変更があっても返金等の補償はいたしかねますのでご了承ください。

持ち物について

服装

Attire

日中の船内および寄港地では、普通のご旅行と同様にカジュアルな服装をおすすめいたします。スポーツシューズなど歩きやすい靴もご用意ください。セレブリティクルーズはイブニングシックという独自のドレスコードを設定しています。目安はスマートカジュアルよりドレスアップしてフォーマルよりかしこまらない服装です。思い思いの服装でおしゃれをお楽しみください。
※船内のスパ、サウナやプールをご利用いただく際には、水着をご用意ください。フィットネスやデッキでジョギングをされる方はスポーツウェアとシューズもご用意ください。

イブニングシック

女性はカクテルドレスまたはワンピース、デザインードレス、シーンズにエレガントなトップスなど。
男性はパンツ、デザインードレスまたはジャケット、ボタンドアウ、セーターなど。ジャケットやネクタイは必須ではありません。



スマートカジュアル

女性はサンドレス、ブラウス、スカート、パンツなど。
男性はボロシャツ（襟付シャツ）にスラックスなど。



泊数別ドレスコード

※各回数は目安です。船内にて変更になる場合があります。

6泊7日まで…イブニングシック：1回、スマートカジュアル：イブニングシック以外の日
7泊以上……イブニングシック：2回、スマートカジュアル：イブニングシック以外の日

電化製品

Electrical Goods

客室では125ボルトおよび220ボルトの電源が使用できます（プラグは日本と同じA型）。使用可能電圧が「AC100-125V」の海外対応の電化製品は、プラグを差し込めば使用が可能です。火災予防のため、アイロン・湯沸かし器のご利用はご遠慮ください。但し、ヘアアイロンは持ち込み可能です。
※携帯電話やカメラは、通常変圧器なしにそのままプラグを差し込み充電可能です。
※延長コードの持ち込み、ご利用はできません。



110Vは上を二股として使用

その他

Others

通常のご旅行用品の他、眼鏡・コンタクト用品（スペア）、電池、常備薬、日焼け止めクリーム、計算機などのご持参をおすすめいたします。また、スーツケースは少し大きめの物を用意し、お土産用のスペースを空けておくこともお忘れなく。下船前夜にスーツケースなどの大きな荷物は船に預けてしまいますので、洗面道具など1泊分の荷物が入る手荷物用バッグもご用意ください。

必要書類 ご出発前に必要書類を再度ご確認ください。

チェックインに必要な書類

Check-in Documents

1. パスポート

有効なパスポート（残存期間は下船日から6カ月以上必要です。またコピー2部もお持ちください。）
査証（ビザが必要かどうかはお申し込みの旅行代理店もしくは各国大使館へお問い合わせください。）

2. ゲストチケットブックレット

（お客様への最終書類／英語で記載のもの）お客様のご予約内容が記載されています。
事前に内容をご確認ください。

3. 提出書類

〈ゲストチケットブックレットに直接ご記入ください〉
●クレジットカード登録用紙およびクルーズ約款同意サイン（Charge Account and Cruise Ticket）
●ゲスト・クリアランス・インフォメーション（Guest Clearance Information Form）
※事前にオンラインチェックインも可能です。操作方法はP.32をご参照ください。
その他 ●イミグレーションフォーム
●口頭（英語）で健康状態をお伺いします。（P.30参照）
●口頭（英語）で健康状態をお伺いします。（P.30参照）

4. クレジットカード

クレジットカード登録用紙に記入またはオンラインチェックインで入力したカードと同じもの。
“SeaPass®”（シーパスカード）に登録して船内会計を精算します。VISA、マスター、JCB、アメリカン・エクスプレス、ダイナースクラブがご利用になれます。※現金精算希望の場合は不要です。

5. バゲージタグ

ゲストチケットブックレット内に印刷してあります。P.31のご案内に従って荷物にお付けください。

海外旅行保険

Overseas Travel Insurance

旅行中の盗難、病気、事故に備え、日本出発前にお客様ご自身で海外旅行保険（含む携行品）にご加入されることをおすすめします。

リピーター（キャプテンズクラブ）会員

Captain's Club

セレブリティクルーズのリピーター会員で、オンラインチェックイン画面で会員番号を登録された方は、Seapass®（シーパスカード）に会員の種別が印字され、乗船日の客室に会員特典を記載したレターが配布されます。（写真やインターネットの割引、無料のジュエリートサービスなど）会員特典利用の際はスタッフに特典利用の旨をお申し出ください。会員に登録希望の方はセレブリティクルーズ本社ホームページ（英語）よりご登録ください。ご登録方法については日本語ホームページのご案内がありますのでご参照ください。



ご登録方法（日本語）

18歳未満の方の同意書

Consent Form

18歳未満の方がご両親以外の方と乗船する場合は、ご両親の同意書が必要です。チェックイン時に必ずご持参ください。フォームはセレブリティクルーズ日本語ホームページQ&Aよりダウンロードできます。同意書がない場合、乗船いただけませんのでご注意ください。



同意書フォーム

より快適にお過ごしいただく為に

船内の医療設備

Medical Facility

医務室は、毎日オープンしており、緊急時には24時間体制で対応しますのでご安心ください(有料)。
なお持病のご心配がある方は、かかりつけの医師による英文の診断書をお持ちください。

船酔い

Sea Sick

本船には、コンピュータ制御のスタビライザーが設置されており、船の揺れを最小限にとどめておりますが、ご心配の方は普段お使いになっている酔い止め薬をお持ちください。
また、ゲストリレーションデスク(フロント)でも無料でお配りしています

車椅子のご利用

Wheel Chair

電動車椅子をご持参の方は、事前に折りたたみの可否、サイズ、重量、バッテリーの種類などお知らせください。また、車椅子専用の客室には限りがございます。船内での車椅子の貸し出しはございません。



乗船場所

Embarkation

乗船場所は“ゲストチケットブックレット”内の“Port Directions”をご覧ください。大きな港では複数の客船が停泊していますので、タクシーご利用の場合は船名もお伝えください。

お荷物

Luggage

スーツケースなどの大きなお荷物は、あらかじめバゲージタグ(P.31参照)をつけてクルーズターミナル前の荷物搬入口にてポーターにお渡しください。この際、荷物1個につき\$1～2程度をチップとしてお渡しください。(団体旅行でご参加の方は添乗員の指示に従ってください。)ポーターに預けた荷物はそのまま船の客室まで運ばれます。ただし、約2,000個以上のお荷物をお取り扱いしますのでお荷物が客室に配達されるのが夕食後になることもあります。乗船後すぐにお使いになるものは、手荷物にされることをおすすめいたします。なお、手荷物は乗船時にセキュリティチェックがあります。

【ご注意】ご乗船時に、アルコール飲料や、ライター、アイロン、ハサミなどの危険物がお預け荷物の中に入っているとみなされた場合、安全上の理由によりセキュリティエリアに保管されます。出発時間が過ぎてもお預け荷物が客室に届かない場合はゲストリレーションズ・デスクにお問い合わせください。
出発日のみ1室あたり750mlのワイン・スパークリングワイン2本まで持ち込み可能ですが、手荷物でご持参ください。

チェックイン

Check-in

乗船開始時間は“ゲストチケットブックレット”内、“Cruise Summary”をご確認ください。
出航の1時間半前にはカウンターが閉鎖しますので、2時間前までに港に到着してください。混雑時には1時間以上お待ちいただくこともございます。またその日の港の状況により、記載の乗船開始時間より早くカウンターが開くこともございます。チェックインの際には、提出書類をあらかじめご用意ください。パスポートはコースによってはお預かりする場合があります。手続き後、SeaPass®(シーパスカード)をお渡しいたします。夕食のテーブル番号を記載の紙はお部屋にご用意していますのでご確認ください。チェックインの後、セキュリティチェック、出国審査をして乗船していただきます。
セキュリティのための写真撮影と記念撮影(後日船内に掲示します。ご希望により購入可能)がございます。

乗船

Embarkation

チェックイン手続きの後、乗船となります。セキュリティのためお客様ご自身のSeaPass®(シーパスカード)に写真登録をしますので係員の指示に従ってください。昼に乗船開始の場合は14:30頃まで『オーシャンビュー・カフェ』にてビュッフェスタイルの昼食をご用意しています。(営業時間は変更される場合があります。乗船後、船内新聞にてご確認ください。)

避難訓練

Lifeboat Drill

通常出港の45分前に全員参加の避難訓練が行われます。船内放送、または緊急を知らせる警笛(短い音の後に長い音が続く)が鳴りましたら指定の場所にご集合ください。集合場所(マスターステーション)は客室のドアの内側に表示してあります。また、SeaPass®(シーパスカード)に集合場所の番号が表示されていますので、通路のスタッフに提示すると集合場所を指示いたします。この訓練は、国際海洋法で義務づけられております。必ずご参加ください。
※救命胴衣(ライフジャケット)はお持ちいただく必要はありません。
※集合場所で点呼をとりましますので客室番号を伝えてください。

船内では

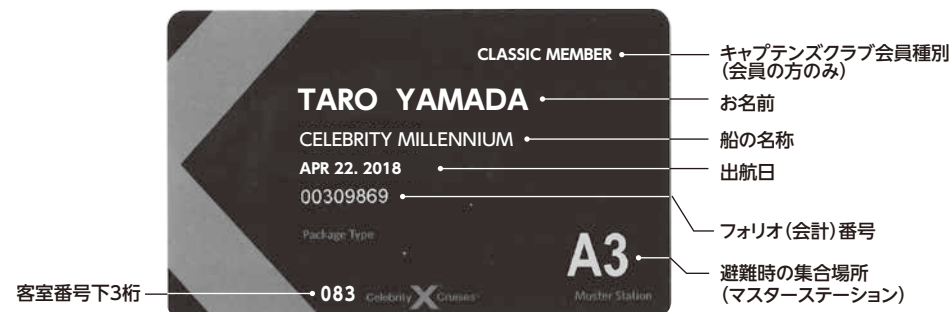
クルーズカード:SeaPass®(シーパスカード)

SeaPass®

乗船時にお渡しするSeaPass®(シーパスカード)には、下記の機能がございます。

- ①客室のカギ: 客室はオートロックです。客室を出るときは必ず携帯し、紛失されないようご注意ください。セキュリティの関係上、客室番号の記載はありません。ご自身で客室番号をお控えください。
- ②船内精算: 船内でのお買い物・各種サービスをご利用の際にカードを提出し、伝票にサインをします。(後の精算の際に明細書と照らし合わせて確認する際に便利です。下船されるまでは伝票を保管頂くことをおすすめいたします。)
- ③身分証明書: 各寄港地での下船、乗船の際に必ず提示が必要となります。船内でも身分証明書の代わりとなります。

SeaPass®(シーパスカード)見本



※磁気に変弱いため、携帯電話(特にスマートフォン)などの電子機器の近くで保管しない様にご注意ください。カードを首からかけるストラップのご利用をおすすめします。
※紛失や磁気が弱くなった場合は、ゲストリレーションズデスク(フロント)へお越しください。再発行いたします。

出発前から乗船まで

船内のご案内

イベントとお食事

寄港地では

下船のご案内

船内新聞について

事前準備資料

その他

お支払い

Currency

船内でのお支払いはSeaPass®(シーパスカード)によるキャッシュレス・システムとなっております。カジノを除く船内でのお買い物・各種サービスは全てSeaPass®(シーパスカード)を提示し、伝票にサインすることでお支払いができます。

- クレジットカードでの精算を選択された方…ご登録のクレジットカード会社から後日ご請求となります。
※デビットカードはトラブルが多発していますので登録はお控えください。
- 現金/トラベラーズチェックでのお支払いを選択された方…乗船時にデポジットは必要ございません。
下船前に、まとめて現金またはトラベラーズチェック(どちらもUSドルのみ)でご精算ください。
※ただし、ご利用金額が\$500に達した場合、途中で一旦ご精算が必要となります。

尚、ゲストリレーションズデスク(フロント)では、日本円からUSドルへの両替が可能です。カジノやチップなどにUSドル現金が必要の際はご利用ください。

船内新聞

Celebrity Today

寄港地や食事、船内プログラムに関する詳細など、便利な情報が満載されています。クルーズライフの注意事項もございますので、必ずご一読ください。毎日夕食時にお部屋にお届けいたします。(P.24 ~船内新聞「Celebrity Today」の見方をご参考ください。)

チップ

Gratuities

チップは本来お客様のお気持ちとしてお渡しいただくものですが、便宜上ご出発前にクルーズ代金に合わせる事前にお支払いいただいています。

お一人様1泊あたりのチップ額

キャビンカテゴリー	お一人様1泊あたりのチップ額
一般客室	US\$ 14.50
アクアクラス・コンシェルジュクラス	US\$ 15.00
スイート客室	US\$ 18.00

飲み物および美容関係の施術には料金の18%がサービス料として加算されます。ルームサービス(朝食を含む)をご利用になられた場合、強制ではございませんがスタッフに\$1 ~ 2程度のチップをお渡しいただくとよいでしょう。その他ポーターやお客様の個人的なご要望にお応えしたサービスについてはその都度お客様の判断でお願いいたします。

クリーニング

Dry Cleaning & Laundry

各客室にランドリーバッグとランドリーリストがございます。水洗い、ドライクリーニングまたはアイロンがけなどを有料で承ります。(通常クローゼットの中にあります。)リストに必要な事項を記入し、洗濯物と一緒にランドリーバッグにお入れください。詳細はランドリーリストをご参照ください。コインランドリーの設備はございません(セレブリティクルーズ全船)。

喫煙

Smoking Policy

喫煙は(電子タバコ含む)屋外の指定エリア(灰皿のある場所)でお願いします。ベランダを含む客室、公共エリアでは禁煙です。指定場所以外での喫煙は、250ドルの罰金が課せられますのでご注意ください。皆様のご理解、ご協力をお願いいたします。

客室設備



コンシェルジュ
クラス客室
(ソルスティス)



スタンダード
内側客室
(ソルスティス)

マルチ機能搭載双方向型テレビ

Television

①操作方法について

電源を入れるとメインメニューの画面になるので、番組を見る場合にはチャンネルキーを押して選び、セレブリティネットワークのメニューを利用する場合にはメニューボタンを押します。

②セレブリティネットワークのメニューについて

メニューボタンを押すと、「Welcome to Celebrity Network」と案内が続きます。つながらないときは再度電源を入れ直してください。表示されたメニュー一覧から、番号をリモコンで選択します。ACCOUNT では日々のSeaPass®(シーパスカード)ご利用状況が確認できます。書面で配られるのは下船前夜1回のみです。都度間違いがないか確認されることをおすすめします。寄港地観光(ショアエクスカージョン)のツアー内容確認およびご予約、ルームサービスのメニュー確認やご注文、その他ゲームなど色々なメニューがございます。

③番組について

音楽	クラシック、クラシック・ポップス、コンテンポラリー・ポップス、カントリーなどが各チャンネルに分かれており映像とともに流れます。
ニュース	ニュース番組を放送します。(日本語のニュースはありません)
クルーズ案内番組	クルーズの楽しみ方などのオリジナル番組を放送します。
寄港地案内	寄港地の見所を順番に紹介しています。寄港地観光の予習に最適です。
映画	客室テレビの使い方マニュアルに上映プログラムがございます。(一部有料)
屋外カメラ	現在の航行の様子が映し出されます。
クルーズ内の写真	船内カメラマンが撮影した船内の写真

冷暖房

Temperature Controls

壁に小さな調節装置があり室温の設定を調整できます。



船内放送

Onboard Announcement

船内放送はスピーカーを通じて公共エリアに流れます。緊急時のみ客室に流れます。

収納スペース

Closet

クローゼット、引き出し、キャビネットが室内や洗面所に備え付けられており、収納スペースは十分ございます。クルーズ中衣類などは全てクローゼットのハンガーにかけていただくと便利です。



洗面所(イメージ)

バスルーム

Bathroom

シャワー、トイレ、ヘアドライヤー、シェーバー用電源、100%コットンタオル大・中・小、バスローブ、シャンプー、リンス、シャワージェル、石鹸、ボディローション、綿棒、コットン、シャワーキャップ、ティッシュが備えつけられています。

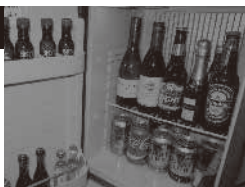
- ※不足のものがございましたら、担当の客室係にお申しつけください。
- ※アクアクラス客室のシャワーヘッドは、お好みでシャワーの水圧を調整できます。
- ※タオル、バスローブは持出禁止です。紛失やお持ち帰りされた場合、所定の金額をご請求させていただきます。
- ※ドライヤーはクローゼットの中にご用意しています。 ※アクアクラス以上はスリッパもあります。

ミニバー

Mini-Bar

有料の飲み物やスナックが入っています。ご希望に応じてご利用ください。料金はSeaPass®(シーパスカード)に課金されます。

- ※下船日前日には、精算のためミニバーにカギがかかりますので、ご了承ください。
- ※ビバレッジパッケージご購入の方もミニバーの飲料は別料金となります。
- ※冷蔵庫はスイート客室以上のみとなります。(その他の客室のミニバーは保冷庫です。)



ミニバー(イメージ)

電話

Telephone

客室間の通話はもちろん、航海中、客室の電話から衛星回線を通じて陸上との通話が可能です。その他留守番電話機能、ルームサービス、緊急時のワンタッチボタン、目覚まし機能があります。



室内電話(イメージ)

目覚し時計のセット方法 時刻は船時間に合わせられています。

- ① 受話器をあげる。
- ② Wake up Callボタンを押す
- ③ 12時間制で入力後、午前であれば(1)/午後であれば(2)を押す。
ガイダンスが流れた後、確定の為、必ず(1)を押す。
(例:午前7時起床の場合は=0700⇒1 入力⇒1 確定 となる)
- ④ 英語で設定時間が復唱されます。
- ⑤ 指定時刻に電話がなり、“This is your wake up call...”と流れます。

留守番電話

衛星回線、内線ともに留守番電話機能がございます。用件がある場合は電話に赤いランプが点滅します。Voice Mail ボタン、テープの指示にしたがって、メッセージボタンを押すと自動的に入っているメッセージが流れます。削除する場合は“3”を、もう1回聞く場合は“7”を押してください。

※メッセージの聞き方はガイダンスの英語も早い上、予告なく変更になる可能性もあります。

内線(客室から客室へ)

客室番号を押してください。かけた相手、かかってきた相手の客室番号が表示されます。スピーカーホンの場合は一番下にある客室番号のボタンを押すとこちらの声も相手に聞こえるようになります。

ゲストリレーションズ・デスクへの電話

Guest Relations ボタン(上から6番目)押すと直接つながります。

船から日本へかける時

- ① 短縮ボタン(OUTLINE CALL)を押す。
- ② ダイヤルトーンが鳴ったら、011+81(日本の国番号)+市外局番(最初の0を除く)+相手先の番号を押す。

船内からの電話料金はSeaPass®に加算されます。

通話料金は1分間約7.95ドルが目安です。詳細は客室内のご案内でご確認ください。
衛星回線を使用しますのでつながるまでに約40秒かかります。つながる前に途中で切った場合や、相手が存在なかった場合にも料金がかかりますのでご注意ください。また船が寄港している間はつながりません。

日本から船へかける時

米国のセレブリティクルーズ船専用回線へ電話して船につながります。

- ① 国際電話の番号(001など)+010に続いて1(アメリカ国番号)-専用回線番号(Ship Dial)321-953-9002へおかけください。
- ② 英語でセレブリティクルーズ船専用電話であることと料金システムの説明があります。
- ③ 続いて1を押すと船別の番号をご案内します。該当の船番号を押して#を入力してください。
- ④ 料金システムの説明があります。お支払いはクレジットカード払いのみ可能です。ご利用可能なカードはVISA、マスター、アメリカン・エキスプレス、ダイナースクラブです。
- ⑤ カード番号および有効期限月&年を4桁で押してください。その後、クレジットカードのセキュリティ番号(CVV番号)3桁を入力します。(例 2019年12月まで有効 = 1219)

カード情報に問題がなければ船内につながります。通話料(1分\$7.95)は後日クレジットカード会社から請求されます。別途、米国までの国際電話料金もかかります。

金庫

Safe

クローゼットの中に金庫がございました。パスポートや貴金属など、貴重品は必ず金庫の中にお入れください。客室内のお荷物に関して、セレブリティクルーズ社は責任を負いかねますのでご了承ください。また、下船前に金庫に置き忘れがないか、必ずご確認ください。下船後のお問い合わせは承りかねます。

金庫の使い方

暗証番号の入力方法 金庫の暗証番号(4桁)を決めてください。

先ず扉を開けて下さい。金庫の正面は下記のような数字の配列になっています。

- ① ご希望の4桁の番号を押す。

1	2	3
4	5	6
7	8	9
Lock	0	Clear

- ② Lockボタンを押す。

これで、暗証番号が入力され扉が閉まります。

扉の開め方

- ① 登録した暗証番号を押す。 ▶ ② “クリア”を押す。

※注 一旦船を降りますと、忘れものが見つかるケースはほとんどありません。

※注 何度か番号を間違えた場合、また誤作動させた場合は1分程たってから再度入力してください。

※注 下船時には金庫の扉は開けたままでお願いいたします。



金庫(イメージ)

特別サービス(スイート客室/アクアクラス/コンシェルジュクラス) Special Amenities for Suit Guests

スイート客室 スイート客室にはバトラー(執事)サービスがあります。

客室にはウェルカムスパークリングワイン、ミネラルウォーターのサービスがあり、ご希望によりフルーツ、オードブル、アフタヌーンティーをお届けします。また、荷造りのお手伝いや靴磨きなど身の回りのお世話をいたしますのでバトラーにお気軽に申し付けください。さらにスイート客室のお客様はスイート専用レストラン「ルミナ」にてお食事いただけます。専用ラウンジはマイケルズ・クラブ(改装後はザ・リトリート)もご利用いただけます。

※ペントハウス、ロイヤルスイートおよびリフレクションのリフレクションスイート、シグネチャースイートはスペシャリティレストランのカバーチャージ無料、その上プレミアムドリンクパッケージ、ランドリー2回付きとなります。さらにインターネット無料になります。

アクアクラス客室 リラクゼーションルーム(ペルシャンガーデン)を無料でご利用いただけます。

ペルシャンガーデンを無料でご利用いただける他、アクアクラス専用レストラン「ブルー」をご利用いただけます。客室には初日のスパークリングワイン、ミネラルウォーターのサービスがあり、トリートメントの予約や相談を承るスパ・コンシェルジュサービスなどもございます。またリクエストに応じてフルーツや軽食をお届けし、上質のタオル、バスローブ、選べる枕、マッサージ機能付シャワーヘッドなどワンランク上のアメニティをご用意しております。

コンシェルジュクラス客室

乗船日に、ウェルカムランチやスパークリングワインをご用意、リクエストに応じてフルーツや軽食をお届け、ワンランク上のアメニティ(上質のタオル、バスローブ、選べる枕など)をご用意しております。コンシェルジュデスクのスタッフがご要望に対応いたします。

※コンシェルジュクラス以上は優先乗下船のサービスがございます。

船内施設

ゲストリレーションズ・デスク デッキ3

Guest Relations Desk

船内の総合案内デスクです。24時間体制でお客様のご質問やご依頼を承ります。お気軽にお問い合わせください。クルーズ中の落とし物のお預かりなどもこちらです。

シアター デッキ3~5

Theater

最新の音響・照明設備を駆使した劇場です。毎晩華麗なダンスショーや音楽、コメディなどをお楽しみいただけます。プログラムは船内新聞でお知らせいたします。
※席は自由席です。



シアター

フォーチュンズ・カジノ デッキ4

Fortune Casino

エレガントなヨーロピアン・テイストのカジノは、セレブリティの客船のなかでは最大のスペースです。ゲームテーブルやスロットが設置されており、ルーレット、ブラックジャック、ポーカー、クラップス、スロットマシン、ロットーなどの様々なゲームをお楽しみいただけます。
※国際規制に準じて、カジノは領海内または港に停泊中はご利用できません。
※18歳未満の方はご参加いただけません。



フォーチュンズ・カジノ

ショップ デッキ4

Shops

セレブリティクルーズのオリジナルグッズや、香水、化粧品、アクセサリ、一流ブランド品、革製品、洋服、陶磁器、アンティーク、リゾートウェア、アルコール類、たばこやお土産品など様々な品を取り揃えており、免税価格で買い求めいただけます。また乾電池、洗面用具など日用品もごございます。
※EU圏内のみ寄港のヨーロッパクルーズは免税にはなりません。
※免税店でご購入いただいたアルコール類は船内でお召し上がりいただくことはできません。(下船時までお預かりします)

フォトギャラリー デッキ5

Photo Gallery

船内でプロカメラマンが撮影した記念写真を展示、販売いたします。焼き増しも承ります。また、お客様のデジタルカメラのデータのプリントも承ります(有料)。下船日近くなると航海中の船内の模様を収めたDVDを販売します。
※帰国後、万が一映像が写らない場合も返金、お取替えはできかねますのでご了承ください。

アイラウンジ(インターネットルーム) デッキ6

I Lounge

アイラウンジ内に設置のパソコンおよびご持参されたパソコンやスマートフォンで客室を含む船内各所にて無線インターネット接続が可能です。船内のパソコンは日本語の閲覧は可能ですが、日本語入力にはできません。(クルーズ中 無制限 \$299 など)

〈接続方法〉

ご利用の機器でインターネットのブラウザを起動する⇒Celebrity wifiを選択⇒Create Accountをクリック⇒SeaPass®(シーパスカード)に記載の8ケタのフォリオ番号、生まれた年・月、ユーザー名とパスワードを登録。

ライブラリー デッキ10・11

Library

2階建ての図書室では1階(スカイデッキ)に英語の書籍、2階(ペントハウスデッキ)にはその他の言語の書籍を取り揃えています。静かに読書を楽しめるくつろぎの空間です。

会議室 デッキ14

Conference Center

大海原を臨む約200人収容可能な会議室。

カードルーム デッキ9

Cardroom

トランプやゲームが置いてあり自由にお楽しみいただけます。

アクアスパ デッキ12

Aqua Spa

洋上最大のビューティスパ、フィットネスセンターです。約35年の歴史を持ちヘルスリゾートの魁として展開している「キャニオン・ランチ・スパ」と提携しているマッサージルーム、リラクゼーションラウンジのペルシャンガーデンやサウナ、フィットネスルームがごございます。世界最高水準の技術や洗練されたサービス、充実したプログラムでおくつろぎください。身体をリラックスさせる全身マッサージ、タラソセラピー(海洋療法)トリートメントから個人的なフィットネス指導に至るまで豊富なメニューをご用意しております。フィットネスセンターではパノラマの景色を楽しみながら、最新のマシンでトレーニングできます。ヘルシーメニュー豊富なスパカフェも隣接しています。アクアスパ内にヘアサロンがごございます。要予約。フォーマルナイト日は混雑いたしますので、お早めのご予約をおすすめいたします。
※各種マッサージプログラムは、有料でご予約が必要です。
※ペルシャンガーデンのご利用はアクアクラス客室の方を除き有料(1日約\$25〜)です。
※フィットネスセンターは無料でご利用いただけます。
※アクアスパは大人の方のためのリラクゼーションエリアですので16歳未満の方はご遠慮ください。



ペルシャンガーデン

お食事

プール デッキ12

Swimming Pools

どなたでもご利用いただける優雅な屋外プール。ジャグジーも併設しています。スポーツプールやお子様連れでもお楽しみいただけるファミリープールなどもあります。デッキチェアも多数ご用意しておりますので、プールバーで購入されたお飲み物を片手にのんびりお寛ぎいただくこともできます。



プール

ジョギングトラック デッキ14

Jogging Track

潮風に吹かれながらのジョギングやウォーキングは格別です。

ローンクラブ デッキ15

Lawn Club

船上初の天然芝ガーデン。サッカー場の1/3、約2,000㎡もの広さがあり、パッチボール(ボーリングとカーリングを足したようなスポーツ)やクリケットなどのゲームをお楽しみいただけます。近くのバーで軽食をテイクアウトし、ピクニックを楽しむこともできます。また隣にはガラス工房もあり、ガラス細工体験や吹きガラス・アートショーも行われます。(ソルスティス・イクノス・イクリプスのみ)



ローンクラブ

ファン・ファクトリー デッキ15

Fan Factory

子どもたちが楽しく安全に遊べるスペースです。4つの年齢別プログラムがあり、専任のスタッフが担当します。隣接のビデオアークードでは\$1程度でゲームが楽しめます。



ファン・ファクトリー

メインダイニング デッキ3・4

Main Dining

2層構造の船内最大のダイニングルームで、朝・昼(終日航海日のみ)・夜にお召し上がりいただくことができます。船により内装やレストラン名が異なります。

朝食は、メニューからお好きなスタイルの卵料理や付け合せなどを自由に組み合わせでご注文頂けます。

また、朝食・昼食は自由席です。ウェイターが空いているお席までご案内いたします。

夕食は、前菜(スープまたはサラダ)・メインディッシュ・デザートそれぞれ2～5種類の中から好きなだけご注文頂けます。またクルーズ中毎夕食の時間とお席が決まっているトラディショナルダイニングと、お好きなときにお召し上がりいただけるセレクトダイニングの2種類があります。

トラディショナルダイニングはメイン・シーティング(18:00頃～)とセカンド・シーティング(20:30頃～)の2回制となっており、ご予約時にお選びいただいています。お食事時間とテーブル番号は、クルーズ中変更が出来ません。乗船後のシーティングについてのご要望、お問い合わせはメートルディ(ダイニングマネージャー)が承ります。セレクトダイニングの方は、出航4日前までセレブリティクルーズ本社ホームページ(英語) <http://www.celebritycruises.com/> より各夕のお食事時間を乗船前に事前予約することが可能です。操作方法は、P.14をご参照ください。

特にご希望時間がない場合は18:00～21:30の間にレストランにお越しただいただければ順次お席にご案内いたします。ただしいずれも定員がありご希望に添えない場合もございますのでご了承ください。

※スイート、アークアクラスのお客様は専用レストランがありますので、メインダイニングのお席はご用意しておりません。メインダイニングでのお食事をご希望の場合は船内でご相談ください。

なお、トラディショナルダイニングの方は乗船時に下記のカードがお部屋に配られます。こちらに夕食時間、テーブル番号が記していますので、ご確認ください。お席にスムーズにご案内できるよう、夕食時にこのカードをご持参ください。



メインダイニング



テーブルリザーベーションカード見本

October 20, 2018	メインダイニング デッキの階数
Dining Reservation	客室番号
Deck 3	夕食のお時間 (Early=18:00 ~ /SECOND=20:30 ~)
MR TARO YAMADA MS HANAKO YAMADA	テーブル番号
Stateroom no. 6245	
Second Seating 08:30 PM	
Deck 3 - Table 213	
Celebrity Solstice	

スイートクラス専用レストラン / ルミナ デッキ4

Luminae

スイートクラス専用レストランが誕生しました。“世界の食を旅する”をテーマに朝・昼・夕食とエレガントなメニューをご提供します。クルーズ中に1度しか出されないこだわりのメニューで、ゼロから創りあげたオリジナルメニューもあれば、世界各地の寄港地からインスピレーションを得た季節限定の品もあります。リラックスできるスタイリッシュなレストランで1人お1人に合わせた温かいサービスでごゆっくりお召し上がりいただけます。

※スイート客室と同行の他の客室の方はお席が空いている場合に限り、お1人様朝食\$20、昼食\$30、夕食\$50にて承ります。(料金は変更する場合があります。船内で再度ご確認ください。)

アクアクラス専用レストラン / ブルー デッキ5

Blu

朝食・夕食はメインダイニングでなく小規模でサービスも充実したこちらのアクアクラス客室専用レストランをご案内します。この心地よいレストランでは、「美しい料理」を楽しむことができます。ローストしたピーツの前菜・ヤギのチーズ添えや地中海風サラダ・ざくろ酢ドレッシングなどといった香り高いメニューを取り揃えています。朝食はヘルシーなメニューをご用意しております。

※スイート客室のお客様は、空きがあれば夕食時にご利用いただけます。その他の客室カテゴリーの方はご利用できません。

スペシャリティレストラン エンターテインメントデッキ5

Speciality Restaurant

スペシャリティレストランは予約制で夕食時にオープンします。一部昼食時に開く場合があります。

大変人気がありますので乗船後お早めにお申し込みください。

18:00 ~ 22:00の30分ごとにご予約時間をお選びいただけます。予約受付時間は船内新聞でご確認ください。また、乗船4日前までセレブリティクルーズ本社ホームページ(英語) <http://www.celebritycruises.com/> でオンライン予約ができます。

※昼食のオープン時間およびカバーチャージは船内でご確認ください。

※カバーチャージは予告なく変更となる場合があります。

セレクトダイニングとスペシャリティレストランの事前予約方法

日本語ホームページの中に予約マニュアルを作成しています。

右記のQRコードをご参照ください。

また乗船後船内でもご予約を承ります。



ムラーノ / Murano 夕食

欧風料理のレストラン。温か味のあるエレガントなダイニングルームでリーデル・グラスや磁器などテーブルウェアも一流です。

※カバーチャージとしてお一人様\$50が必要です。(料金は変更になる場合があります)

※12歳未満のお子様はご利用いただけません。



ムラーノ

トスカーナグリル / Tuscan Grill 昼食・夕食

イタリアンステーキレストラン。入口のアーチはワインセラーを訪れるような気分になります。新鮮なモッツアレラチーズや自家製のパスタの数々を楽しんだ後、ステーキなどのメインコースを存分にお楽しみいただけます。お料理にあう多数のイタリアンワインも取り添えています。

※カバーチャージとしてお一人様\$45が必要です。

トスカーナグリル



シルク・ハーベスト / Silk Harvest 夕食

エキゾチック・アジアをテーマにした肩のこらない明るい雰囲気のアジアンレストラン。タイ、ベトナム、中華、インドなどのスパイシーなメニューや、日本料理もご用意しています。お飲み物も日本酒各種、アジア各国のマティーニやビール、ジンジャーやアサイーを使ったカクテルなどをお楽しみいただけます。

※カバーチャージとしてお一人様\$35が必要です。

※年齢制限はございません ※セレブリティ・ソルスティス / セレブリティ・イクノスのみ



シルク・ハーベスト

クイジーヌ / Qsine 夕食

世界各国の料理を味はもちろん、デザインにも凝って独自にアレンジした創作料理レストラン。プロジェクションマッピングによる3Dアニメーション「ル・プチ・シェフ」をお楽しみください。

※カバーチャージとしてお一人様\$55が必要です

※セレブリティ・イクノス / セレブリティ・シルエット / セレブリティ・リフレクションのみ
クイジーヌ



ローンクラブ・グリル / Lawn Club Grill 夕食

洋上初の野外グリルレストラン。天然芝のガーデンに癒されながら、ご自身で作ったピザや、一流のシェフにお好みの焼き加減で調理してもらったステーキをどうぞ

※カバーチャージとしてお一人様\$45が必要です

※12歳未満のお子様はご利用いただけません。

※セレブリティ・シルエット / セレブリティ・リフレクションのみ

ローンクラブ・グリル



寿司 デッキ5

Sushi

スシ・オン・ファイブ / Sushi on Five 昼食・夕食

創作寿司、アジア料理を提供します。

※有料(アラカルト料金)です。

スシ・オン・ファイブ



アイスクリーム・カフェ デッキ5

Ice Cream Cafe

カフェ・アル・バー・チョコ&ジェラテリア / Café al Bacio & Gelateria 軽食

ヨーロッパの街角にあるような小粋なカフェ。イタリアン・ジェラート各種、コーヒー、紅茶、焼きたてのペストリー、チョコレートなどをお楽しみいただけます。

※一部有料(アラカルト料金)です。

マスト・グリル&バー デッキ14

Mast Grill & Bar

マスト・グリル&バー / Mast Grill & Bar 軽食

ハンバーガーやタコス、ホットドッグ、チキン、サンドイッチ等の軽食とドリンクがお楽しみいただけます。

ビュッフェレストラン デッキ14

Buffet Restaurant

オーシャンビューカフェ / Oceanview Cafe 朝食・昼食・夕食

ビュッフェスタイルのカジュアルレストラン。早朝から深夜までオープンし、朝・昼・夜のお食事やお茶を自由にお召し上がりいただけます。ヨーロッパのマーケットのような雰囲気のレストランで各国のさまざまな味が楽しめます。オープンエアのテーブルも数多くご用意していますので、大海原を眺めながらゆっくりお過ごしください。

ルームサービス

Room Service

24時間ルームサービスもごさいます。メニューは客室内の案内書をご覧ください。

ルームサービスの朝食をご希望のお客様は、所定の用紙を当日午前2:00までにドアノブにかけておいてください。06:00～09:00のご希望の時間にお届けいたします。

※有料と無料のメニューをご用意しています。

※ビバレッジパッケージは適用外ですので有料ドリンクは実費がかかります。

※ご利用の場合は都度少額のチップをご用意ください。

※朝食無料メニュー例：各種ベーカリー、卵料理、ハム・ソーセージ、ヨーグルト、フルーツ、シリアル、飲み物など

※通常無料メニュー例：スープ、サラダ、フルーツ、ピザ、サンドイッチ、ハンバーガー、ホットドッグ、パンネ、ケーキ、飲み物など

※通常メニューの深夜(23:00～6:00)のご注文は1回\$4.95のサービス料がかかります。(スイート客室は無料)

レストラン 一覧	料理	カバーチャージ	リフレクション	シルエット	イクリプス	イクノス	ソルステイス
メインダイニング	フルコース	—	●	●	●	●	●
ルミナ(スイート専用)	フルコース	—	●	●	●	●	●
ブルー(アクアクラス専用)	フルコース	—	●	●	●	●	●
ムラーノ	モダンフレンチ ※4	\$50	●	●	●	●	●
トスカーナグリル	イタリアン ステーキハウス	\$45	●	●	●	●	●
シルク・ハーベスト	アジア	\$35				●	●
クイジーヌ	創作	\$55	●	●	●		
ローンクラブ・グリル	BBQ	\$45	●	●			
オーシャンビューカフェ&グリル	ピュッフェ	—	●	●	●	●	●
スシ・オン・ファイブ	寿司	アラカルト	●	●	●	●	●
カフェ・アル・バーチョ&ジェラテリア	軽食	※1	●	●	●	●	●
マスト・バー&グリル/ ブルーバー&ブルグリル	軽食	—	●	●	●	●	●
スパカフェ	ヘルシー	—	●	●	●	●	●
ザ・ポーチ	軽食	\$30	●	●			

※1 ペストリー以外のコーヒー、ジェラートなどは有料です。

※カバーチャージは予告なく変更になる場合があります。料金は船内でご確認ください。

バー、ラウンジ

船の航行中は、早朝から深夜までバーサービスをご利用いただけます。港に停泊中の営業時間は、寄港地の規制に従います。毎日のバーの営業時間は船内新聞でご確認ください。

また、船会社の規制に準じて、お客様がラウンジやバー、デッキにご自分のアルコール類をお持ち込みになることはご遠慮ください。



アルコールについて

Alcohol Policy

21歳未満のお客様は船内でアルコール飲料をご注文いただけません。18歳以上21歳未満の方は乗船手続きの際、保護者が同意のサインをしていただければご注文可能です。バーのスタッフが年齢を証明する書類の提示を求める場合もあります。ご両親、保護者の方、未成年の皆様のご理解とご協力をお願いいたします。アルコール飲料の船内への持ち込みは、出航日に1客室あたり750mlのワインもしくはスパークリングワイン2本まで許可されています。スーツケースに入れるとセキュリティで預けられ配送が遅れることがありますので、手荷物でお持ちください。寄港地や船内のショップにてご購入されたアルコール類は船内でお預かりし、下船前夜に客室へお届けします。

※乗船時に持参したワイン/スパークリングワインを客室以外でお飲みになる際は1本\$25の開栓料がかかります。

※ヨーロッパ、南米、アジア、オーストラリア、ニュージーランドクルーズの場合はご両親の承諾書があれば18歳以上から可能です。

クエーサー デッキ4

Quasar

60～70年代の雰囲気が魅力的なディスコ・バー。扇形のイスが天井から吊り下げられていたり、ヴィンテージ・カーのレザー風からヒントを得ていたりユニークなデザインが特徴です。4枚のLEDスクリーンとライティングが音楽をにぎやかに盛り上げます。(セレクトリ・リフレクション以外全船)

セラー・マスター デッキ4

Cellar Master

洗練された雰囲気のワインバーで、様々なワインがグラスやボトルで楽しめます。優秀なソムリエがサービスにあたります。24時間ご利用いただけるグラスワインの自動販売機もごさいます。

※イクノスはガストロバーになります。

マティーニバー&クラッシュ デッキ4

The Martini Bar & Crush

水、氷、雪をモチーフにしたこのバーは、霜に覆われた冷たいカウンターで、世界各国100種類以上のウォッカやあらゆるマティーニ・カクテルをキャビアとともに楽しむことができます。また併設の「クラッシュ」という小部屋では貸し切りイベントを催すこともできます。また、バーテンダーによるマティーニパフォーマンスも有名です。



マティーニバー&クラッシュ

パスポート・バー デッキ3

Passport Bar

ゲストリレーションズ・デスクの向かいにある、ヨットをイメージしたバー。地中海の街並みを思わせる色合いでまとめられた木目調のデザインで、エレガントな雰囲気です。



寄港地観光(ショアエクサクション)



アンサンブル・ラウンジ デッキ5

Ensemble Lounge

スペシャリティレストランでのディナーに行く途中、一杯の食前酒を楽しむのに立ち寄るのにぴったりな場所です。クラシカルとコンテンポラリーが見事に融合したインテリアのラウンジで、夜ごとにジャズなどの音楽が楽しめます。

マイケルズクラブ(スイート専用ラウンジ) デッキ5

Michaels Club

スイート客室の方がご利用いただける専用ラウンジ。コンチネンタルの朝食や夕食前の無料の飲み物をご用意。専任コンシェルジュがきめ細かく対応します。重厚な雰囲気と現代風のインテリアが融合した広々としたラウンジです。

スカイ・オブザベーション・ラウンジ デッキ14

Sky Observation Lounge

真紅のタンゴ・ナイトから深いブルーの社交ダンスの夕べまで、テーマ毎のダンス・タイムが楽しめるスカイ・ラウンジです。昼間は夜の夜ののためのダンス・レッスンも行われます。雲のような形のドーム天井は、まるで雲の上にいるような雰囲気、また昼間は窓の外に広がるすばらしいパノラマの風景をお楽しみいただけます。



スカイ・オブザベーション・ラウンジ

サンセットバー デッキ15

Sunset Bar

ソルステイスの最上階船尾に位置するバー。カントリークラブのようなリラックスした空間で、息を呑むほどの見晴らしとドリンクをお楽しみください。



寄港地観光(ショアエクサクション)

Shore Excursion

寄港地でのショアエクサクション(有料のオプションツアー)に関する情報の提供およびご予約を承ります。また、寄港地で自由行動をされる方のために各種ご案内もいたします。

寄港地観光のお申し込みは、寄港地観光デスク横に備え付けの申し込み用紙に必要事項をご記入の上、寄港地観光デスクへご提出ください。申込みの受け付け/締め切り時間は船内新聞でご確認ください。なお、全ての寄港地観光ツアーの予約受付は先着順となります。乗船後早めにお申し込みになることをおすすめします。また、ツアーの詳細は客室のテレビでもご覧いただけます。

チケットは客室に届けられますので、受け取り後に集合場所・時間/出発時間をご確認ください。お支払いはSeaPass®(シーパスカード)に自動的に加算され下船時にまとめて精算します。

※詳細はセレブリティクルーズ本社ホームページ(英語) www.celebritycruises.com にて事前にご覧いただけます。

※出航4日前までは、セレブリティクルーズ本社ホームページ(英語) からお客様ご自身で事前にご予約いただけます。この場合はお客様のクレジットカード払いとなるため、手配の代行はできませんのでご了承ください。ご予約方法については、日本語ホームページ www.celebritycruises.jp の「ご予約の流れ」に説明があります。



※旅行会社主催の団体旅行にお申し込みのお客様は、旅行会社手配のツアーがある場合もあります。お申し込みの旅行会社にお問い合わせください。

◆チケットの見方

コース名		ツアー出発地	
HONG KONG ISLAND HIGHLIGHTS TOUR		Hong Kong, China	
Guest Name Folio: 13345678	Tuesday Jan - 31 Departure 9:03 am	Meeting Time: 8:48 am Theater, Deck 4 Fwd. - Approx 1 mile walk over flat and uneven surfaces with around 60 steps. Wear comfortable clothes & shoes.	HO45A Adult ML Payment-SeaPass
Station: 1234		Tour operated by: PacificWorld Meetings & Events Hong Kong	
出発日・バス出発時間 (集合時間ではありません)	***重要*** 集合時間・場所 Theater, Deck 4 Fwd = シアター (デッキ 4前方) など		コースコード Adult = 大人料金適用 ML=セレブリティ・ミレニアム の意味

寄港地へ

寄港地で下船する際は、SeaPass®(シーパスカード)とパスポートコピーを必ずお持ちください。下船/再乗船の際のセキュリティチェックに必要です。

船会社の寄港地観光にご参加の方は優先的に下船することができます。事前に客室に配布されるチケットをご確認の上、ご集合ください。寄港地観光ツアーによっては集合時間が複数設定されている場合がありますので、ご注意ください。

寄港地によっては船が直接着岸できないため、テンドーボート(小型船)にて寄港します。テンドーボートは約20分ごとに往復していますのでお好みの時間に下船/乗船ください。なお、天候により下船できない(テンドーボートを運航できない)場合があります。予めご了承ください。

※各寄港地では、通常、出航30分前が帰船時間となります。

※帰船時間は変更となる場合もありますので必ず船内の案内をご確認ください。

下船

パスポート返却

パスポートをお預かりした場合は、下船までにキャビンにパスポート返却の案内があります。SeaPass®(シーパスカード)を提示して指定の時間、場所にてお受け取りください。

※コースによっては乗船時にパスポートをお預かりしない場合もございますので、その際はおお客様ご自身で保管をお願いいたします。

精算

お客様の船内会計明細は客室のテレビで都度ご確認くださいませ。下船日当日の朝に請求書明細を客室にお届けしますので内容をご確認ください。ご不明な点はゲストリレーションズデスク(フロント)にお問い合わせください。下船後の変更、ご返金は承りかねます。

現金で精算する方は、下船前夜までにゲストリレーションズデスク(フロント)にお越しいただき、「アカウント・クローキング」と伝えると精算手続きが行われます。

クレジットカード登録の方はご利用明細に間違いがなければ手続きは不要です。

※カードの明細をクルーズ途中に確認される際は客室のテレビで確認がゲストリレーションズデスクにご依頼ください。
※クレジットカードでの精算を登録された方もご利用金額の一部や全額をUSドルの現金で支払うことも可能です。ご希望の方はゲストリレーションズデスクにお申し出ください。

※VISA、マスターカードをご利用の方は、船会社の為替レートに換算して日本円で請求する方法と、USドルにてご請求する方法のいずれかを乗船書類記入時にお選びいただいています。ご希望と異なる場合は早急にお問い合わせください。請求通貨変更の場合は別のクレジットカードに登録変更となり、お時間がかかりますのでご了承ください。

※船内で購入のお酒、写真・DVD等は忘れずにお受け取りください。

DATE	TIME	LOCATION	CHECK #	#	GRATUITY	AMOUNT
CHARGES FOR >>> 1. LADY						
08/09/2015	03:59	SHORE EXCURSIONS	9404302	1	0.00	12.00
08/09/2015	03:59	SHORE EXCURSIONS	9404301	1	0.00	12.00
08/09/2015	04:02	SHORE EXCURSIONS	8241500	1	0.00	12.00CR
08/10/2015	17:02	GELATERIA	4015071	1	0.72	4.72
08/10/2015	01:11	INTERNET CAFE	L351948	1	0.00	199.00
08/11/2015	11:11	CAFE AL BACIO	1015512	1	0.90	5.90
08/12/2015	09:23	CAFE AL BACIO	1015928	1	0.90	5.90
08/12/2015	13:33	BISTRO ON FIVE	77011056	1	1.44	19.44
08/12/2015	13:35	CAFE AL BACIO	1023720	1	0.81	5.31
08/12/2015	05:17	OBR-ONB CREDIT GUEST S	S277081	1	0.00	150.00CR
08/13/2015	10:00	OBR-ONB CREDIT PORT TA	P4821339	1	0.00	1.56CR
08/14/2015	12:43	SHORE EXCURSIONS	179800	1	0.00	12.00
SUB-TOTAL					4.77	112.71
TOTAL CHARGES					4.77	112.71
TOTAL CREDITS/PAYMENTS						0.00
BALANCE DUE						112.71

*** This amount will be charged to **VISA** お客様のクレジットカードの種類

※現金(CASH)をアカウントに入金したり寄港地観光の取消などの返金が合った場合、入金額の横には"CR"=CREDIT(クレジット)が付いております。

◆◆◆◆ 下船後のお問い合わせは承りかねます ◆◆◆◆

お荷物

お部屋係が下船日前日に下船用バゲージタグをお届けいたしますので、必要事項をご記入ください。下船前夜、荷造りが済みましたらバゲージタグをつけ、22時ごろまでに客室外の廊下にお出しくください。ご就寝中に回収いたします。下船前夜および下船日午前にご使用になるものは、手荷物としてお持ちください。預ける荷物の中には貴重品は絶対に入れないようご注意ください。

アンケート

下船数日後にGuest Satisfaction Surveys(お客様満足度調査)のメールがオンラインチェックイン時にご登録されたお客様のメールアドレスに配信されますので、ご協力をお願いします。

下船

客室のテレビや船内新聞でも下船手順の案内がありますのでご確認ください。有料で港から空港までのセブリティクルーズ専用バスのチケットを販売している場合もありますので、御希望の方は早めにゲストリレーションズ・デスクにご相談ください。バゲージタグの番号別に下船の順序が決まります。バゲージタグの番号は、船内でお客様が記載の下船後の予定表に基づき決められます。フライトの関係等で早下船を希望の方は事前にゲストリレーションズ・デスクで優先下船のお申し込みをしてください。下船日当日は、早めに朝食をすませ、全ての荷物を持ってシアターやラウンジなど公共のスペースでお待ちください。バゲージタグの番号別に下船の放送が入りますので、呼ばれた番号から順次下船となります。お客様全員の下船には、約1時間半から2時間かかります。

◆◆◆◆ 船内での忘れ物についてセブリティクルーズは責任を負いかねます。◆◆◆◆

◆◆◆◆ 荷物の破損及び紛失の場合は必ず船会社の証明書をもってください。◆◆◆◆

下船スケジュール

- 1 パスポートをお預かりしている場合は、下船前日までに指定の場所にて返却いたします。
- 2 朝食後、全ての手荷物を持ってラウンジにお集まりください。集合場所と時間は船内のご案内にしたがってください。出口(ギャングウェイ)付近で待つことは遠慮ください。
- 3 下船開始。バゲージタグの番号別で順番に下船のご案内をいたします。最後にSeaPass®(シーパスカード)をセキュリティに通してください。カードは記念にお持ち帰りください。
※途中下船の場合、船内で回収される場合があります。
- 4 港によって入国審査がある場合は、下船後ターミナルにて行います。パスポートと税関申告書(下船地にて必要な場合)を係官にお見せください。
- 5 荷物はターミナルビルでお受け取りください。タグの番号別にターンテーブルにお荷物が出てきますので、ご自身のタグ番号の表示があるターンテーブルで荷物を受け取り、出口にお進みください。

※実際の下船の手順は航路により若干異なります。各客室に配られる案内にて最終確認ください。

※下船には、約1~2時間を要する場合があります。

※下船日当日のフライト予約、および観光や送迎の手配などで早めの下船を希望される方は、前日までにゲストリレーションズデスクにお申し出いただき、優先下船のバゲージタグを入手ください。優先下船の場合はスーツケースを前日に廊下に出さずご自身でご持参下さい。

※船内での忘れ物について、セブリティクルーズ社は責任を負いかねます。

※荷物の破損、紛失の際は必ず船会社の証明をもってください。

ご注意

この度はセレブリティクルーズをご利用いただき誠にありがとうございます。
クルーズはお楽しみいただけましたでしょうか?下船後によく問題になる点をまとめました。
スタッフ一同努力しておりますが、帰国後のトラブルを避けるために下船前に再確認ください。

船内カード精算

船内でご利用のSeaPass®明細書は最終日に必ずご確認ください。不明な点は乗船中に対応と処理をお願いします。下船後にお調べすることや返金は不可能です。特に、ご請求通貨はチェックイン書類でUSDドルに指定したのにもかかわらず日本円で請求されることがありますのでご注意ください。

船内販売DVD

クルーズ最終日には航海中の様子を撮影した記念DVDを販売しています。DVDには映像方式とリージョンコードがありますので、日本の方式に合っているかを必ずご確認ください。帰国後に画像が映らない場合のお取り替え、返金は一切いたしかねます。

船内での買い物

船内ショップでのお買い物物品、特に貴金属や洋服のサイズ直しや返品は一切できかねます。
お土産品、オークションでご購入された商品についてのお問い合わせは、直接お客様が販売会社とやりとりをしていただくことになり、日本総代理店及び船会社は一切お取り次ぎできませんのでご注意ください。高価なお買い物はお控えになることをおすすめします。

船内クリーニング

クリーニングに出した際に生じた事故の賠償金額はクリーニング代の7倍が上限です。熱に弱い素材や高価な服はお控えください。

客室の不備

眺望、騒音、排水等客室に問題があった場合は、ゲストリレーションズ・デスクにお問い合わせ下さい。客室変更などをして対応する場合がございます。帰国後の返金は一切いたしかねます。

忘れ物や荷物の破損・紛失

船内での忘れ物は後日問い合わせをしても見つかることがほとんどありませんので、お客様で十分ご注意ください。荷物の破損及び紛失が生じた場合は下船前に船会社の証明書を必ずもらってください。紛失の場合はお客様の届け先をお伝えください。クルーズ約款に記載のとおり、船会社の賠償責任の上限額はお一人様US\$300です。貴重品、割れ物については手荷物にお入れください。十分な保障はありませんので、各自で海外旅行傷害保険にご加入されることをおすすめします。



手紙の投函

船内で投函されたお手紙が届かない場合がございます。一般郵便の場合調査の方法がございませんのでご理解ください。各寄港地からご自身で投函されることをおすすめします。

船内新聞の見方

船内新聞「Celebrity TODAY」の見方

毎日夕方、翌日の船内新聞が各客室に届けられます。
いろいろな情報が盛り込まれておりますので、一日の予定作りにお役立てください。船からの重要なお案内もございますので、必ずお読みください。
※見本は1日目の例です。2日目以降も類似フォーマットになっています。

1ページ



① Civitavecchia, Italy
② Saturday, June 28th, 2014
Sunrise: 5:37am Sunset: 8:49pm
③ Evening Attire: Smart Casual




Welcome Aboard ご挨拶

The Master, Captain Panagiotis Mantzavinos, and the entire crew onboard Celebrity Equinox extend a warm welcome to all of our guests. It is our sincere pleasure to host you during this 7 Night Spanish Interlude Cruise. Bon Voyage.

Celebrity EquinoxSM

船名 **EquinoxSM**

最終乗船時刻 All Aboard 3:45pm

Departure 5:00pm
Travel distance to Livorno, Italy is 140 nautical miles | 259 kilometers

Emergency Lifeboat Drill 4:00pm 避難訓練のご案内

At the sounding of the ship's alarm, please proceed to your Assembly Station as indicated on the inside of your stateroom door. Ship's crew members will direct you to your Assembly Station.
Please note: Participation is mandatory for all guests and crew according to S.O.L.A.S. (Safety of Life at Sea) regulations.



Shore Excursions

④ 7 Night Spanish Interlude Cruise

⑤ Date	⑥ Evening Attire	⑦ Port	⑧ Arrive*	Depart*
Sat, Jun 28	Smart Casual	Civitavecchia, Italy		5:00pm
Sun, Jun 29	Formal	Livorno, Italy	7:00am	7:00pm
Mon, Jun 30	Smart Casual	Villefranche, France**	7:00am	7:00pm
Tue, Jul 1	Smart Casual	Ajaccio, Corsica	8:00am	6:00pm
Wed, Jul 2	Smart Casual	Porto Torres, Sardinia	7:00am	5:00pm
Thu, Jul 3	Formal	At Sea 1	-	-
Fri, Jul 4	Smart Casual	Palma de Mallorca	8:00am	5:00pm
Sat, Jul 5	Smart Casual	Barcelona, Spain	6:00am	

Tonight's Show

10:45pm | Equinox Theatre, Deck 4
Start your cruise off with a bang and enjoy a taste of what's to come with this opening night's show. Join your Cruise Director, Josh, and his world-class musicians & entertainers for the first show of the cruise.

Packages

The easiest way to enhance your cruise vacation is by purchasing our various value-priced packages. For your convenience, we offer packages for Beverages, Internet and Photo. Ask any crew member for more information.

**Tender service to shore is required. All times subject to change. Please refer to your Celebrity Today each day.

Evening Attire ⑨ Smart Casual: Ladies: Skirt/pants complemented by sweater or blouse.
Gentlemen: Pants with sports shirt or sweater. Shirts must have sleeves.
Formal: Ladies: Cocktail dress, gown or pant suit
Gentlemen: Tuxedo, suit or dinner jacket with slacks. No jeans.

*****マーク寄港地はテンドーボードで上陸します。**

① 港名	④ コース名	⑦ 寄港地
② 日付	⑤ 日付	⑧ 出入港時刻
③ 各日のドレスコード	⑥ 各日のドレスコード	⑨ ドレスコードの説明

船内新聞「Celebrity TODAY」の見方

2ページ

Shore Excursions 寄港地観光デスクのご案内

Not To Be Missed In Livorno
Travelers who have not visited Florence, should take advantage of a Celebrity Shore Excursion to see all the sights.

Florence & Pisa: This is a great introductory tour to Florence, where the Renaissance began, and Pisa, home of the world famous Leaning Tower. You'll have time to visit notable cathedrals and squares and enjoy a local lunch with champagne.

A Taste of Florence: This tour combines some of Florence's treasured highlights, including the Piazza del Duomo, Piazza della Signoria and Church of Santa Croce, with free time to explore and shop on your own.

Ask our Shore Excursions Staff on Deck 3 to assist you with your choice.

There Are Three Easy Ways To Book Shore Excursions:

1. Complete the Booking Form and deliver it to the drop-off box in front of the Shore Excursions Desk and your tickets will be delivered to your stateroom.
2. Visit the Shore Excursions Desk in person, Grand Foyer, Deck 3.
3. Select your Shore Excursions from the comfort of your stateroom, using the Interactive Television System and the tickets will be delivered to your stateroom.

Space is limited, so don't delay - book today.

Captain's Club リビーター会員(キャプテンズクラブ)

Welcome back, Captain's Club Members. Throughout your cruise, refer to your Welcome Letter and Premium Offers vouchers for information about your Captain's Club exclusive events & benefits. If you're a member and your tier level is not printed on your SeaPass® Card, or if you have any other membership questions, please visit your Captain's Club Host, Rossy, on Deck 7 at Team Earth midship, during desk hours.

Information ご注意・ご案内

Proper Dining Attire
See front page for dress code details. Note: T-shirts, swimsuits, robes, bare feet, tank tops, baseball caps and pool wear are not allowed in the main restaurant or specialty restaurant at any time. Shorts and flip flops are not allowed in the evening hours. As a courtesy to our guests, we respectfully require and enforce compliance with the dress code at the entrance of your restaurant of choice. We thank you, in advance, for your cooperation and understanding. Additionally, guests are asked to follow the "Smart Casual and Above" dress code in the Equinox Theatre for all evening performances. Please be advised the Dress Code will be relaxed on the first evening due to guests that may receive their luggage late.

By the Guests, For the Guests - The Community Board
Events hosted by your fellow guests might not show up in Celebrity Today, but they will be listed on the Community Board at Guest Relations on Deck 3. Check the Community Board for gatherings and events such as bridge games, LGBT Gathering, religious services and more. To list something on the Community Board, inquire at Guest Relations on how to start your own community event.

Smoking Policy
Smoking is not permitted in staterooms or on verandas and is only allowed in designated areas onboard. Please refer to the policy listed on the Interactive TV Service Directory in your stateroom. Violation of the policy will result in a fine.

Currency Exchange
Available from Guest Relations, Deck 3. A currency conversion surcharge is included in all foreign currency exchange rates. No foreign coins accepted. ATM on Deck 3 dispenses Euros.

United States Public Health (USPH) Advisory
Animal foods such as beef, eggs, lamb, milk, pork, poultry or seafood, that is raw or under cooked significantly increases the risk of food borne illness to vulnerable and immunodeficient guests.

Top Tips

本日の目玉イベント

Canyon Ranch SpaClub®
Featuring enhanced spa treatments, fitness activities, and salon services. An experience like nowhere else at sea.

What's Going On?

Let us show you. Turn on TV Channel #2 for your daily Celebrity Life™ TV show hosted by Cruise Director Josh and Activity Manager Esperanza.

New Venues

Must see... Slush bar, our new frozen drinks venue poolside and Gastro Bar on deck 4 with craft beer and comfort foods**. Also, The Studio - Fine Art Photography on deck 15.

Sail-Away Cocktails

Don't miss the incredible sail away views from the open decks. Set sail in style with one of our cocktail specialists.

Fortunes Casino

Fortunes Casino has 14 tables and 274 Slot Machines ranging from a penny up. Visit for a complimentary lesson, learn a new game or simply brush up on your old tricks.

Specialty Dining

スペシャルティレストランのご案内

Murano: A modern take on French Continental cuisine.

Tuscan Grille: Bold flavors abound in this Italian steakhouse's rustic dishes.

Silk Harvest: A taste of the Far East served family-style.

Cover charge applies.
Celebrity is known for its dedication to tantalizing your taste buds, get pleasure from our three specialty restaurants.

Bistro on Five: Stylish eatery showcasing crêpes, paninis, salads, and desserts. (Cover charge applies)

Stateroom TV

It's All At Your Fingertips
Discover the full potential of your Interactive TV System. Book your shore excursions, view and order your cruise photos, buy Celebrity gifts, order room service and wine for dinner and pay-per-view movies, you can also check your account. Where are we? On your TV see the ship's location, selection information, then Location.

船内新聞「Celebrity TODAY」の見方

3ページ

Equinox Today 本日のスケジュール

Daytime Location & Deck

時刻	イベント内容	開催場所	デッキ階数
----	--------	------	-------

11:00am	Welcome Vibes with your DJ until 1:00pm	Grand Foyer 3	
11:00am	Ship Tour with your Cruise Director Josh (Continuous Broadcast) until 3:00pm	TV Channel 2	
11:00am	Lawn Games Open Play until 7:00pm	The Lawn Club 15	
11:30am	Spa Journeys, "Relax" your way as we take you around our facilities until 3:15pm	SpaClub 12	
11:30am	Canyon Ranch SpaClub® at Sea Welcomes you to our Spa, Salon & Gymnasium facilities until 10:00pm	SpaClub 12	
12 Noon	Specialty Restaurants Open House, until 3:15pm	Murano, Tuscan Grille & Silk Harvest 5	
1:00pm	Celebrity iLounge Opens	Deck 6	
1:00pm	Acupuncture: Live Demonstration with Dr. Om	SpaClub 12	
1:00pm	Stimulate Your Senses with DJ Stimulus until 2:30pm	Grand Foyer 3	
1:00pm	Youth Program Open House, until 3:00pm	Fun Factory 15	
1:00pm	Meet Your Onboard Chiropractor Dr. Jacqui, at Canyon Ranch SpaClub® at Sea facilities until 3:30pm	SpaClub 12	
2:00pm	Ship Tour and General Ship Information - Meet your Activity Host Brandon in	GastroBar 4	
2:30pm	Music Mix with DJ Gio until 3:30pm	Grand Foyer 3	
3:00pm	Lawn Games: Bocce 101 & Croquet 101	The Lawn Club 15	
3:45pm	Celebrity Equinox Guests All Aboard Visitors please return ashore.		
4:00pm	General Emergency & Lifeboat Drill for All Guests & Crew Participation in this drill is mandatory. All ship's services & offices will be temporarily closed.		
5:00pm	Celebrity Equinox is scheduled to sail for Livorno, Italy		
5:00pm	Tour the World of Time at our Watch Boutique	Pieces of Time 5	
5:00pm	Welcome to the World of Beauty Tour	Jasmine 5	
5:00pm	Viva Italia Sallaway Party "Free as the Air" with EuroZone: DJ Duo until 6:00pm	Poolside 12	
5:00pm	Art Auction Registration and Complimentary Welcome Aboard Pack until 11:00pm	Art Gallery 5	
5:00pm	Guess The Price of The Picasso until 11:00pm	Art Gallery 5	
5:15pm	Friends of Bill W. & Lois	AquaSpa Café 12	
5:30pm	SpaClub Raffle Draw	Fitness Center 12	
5:30pm	Shore Excursions Presentation Highlights of our upcoming ports of call	Equinox Theatre 4	
5:30pm	Complimentary Gaming Lessons	Fortunes Casino 4	
5:45pm	Martin Andales: Guitarist until 6:30pm	Grand Foyer 3	
6:00pm	2014 FIFA World Cup Brazil™ Brazil vs. Chile (Satellite Reception Permitting) TV Channel 7, Casino Bar, GastroBar, Celebrity Central 4		
6:00pm	Lawn Games: EQ Golf Putting Tournament	The Lawn Club 15	
6:15pm	All Request Dance Music Hour with DJ Gio until 7:00pm	Quasar 4	
6:15pm	Adult Arcade: Kinect for Xbox 360: Ultimate Sports Free Play until 10:30pm VIP Room Quasar 4		
7:00pm	Fashion Watches Event Shops on The Boulevard 4		
7:00pm	Martin Andales: Guitarist until 7:45pm Ensemble Lounge 5		
7:00pm	Teen Open House until 8:00pm X-Club 15		
7:00pm	Happy Hour Shots & Deals, until 9:00pm Shops on The Boulevard 4		
7:15pm	Outdoor Trivia: Trivia & Games Oceanview Bar 14		
8:00pm	Texas Hold'em Poker Demonstration with Casino Host Angel Fortunes Casino 4		
8:00pm	Grand Opening Fine Jewelry Boutique Exquisites 5		
8:00pm	Billboard Music Trivia with DJ Gio Entertainment Court 4		
8:00pm	Molecular Mixology 101 Molecular Bar 5		
8:00pm	The Exclusive: Jazz and More until 8:45pm Ensemble Lounge 5		
8:15pm	MK Michael Kors Leather Boutique Grand Opening Michael Kors Boutique 5		
8:15pm	What To Do in Livorno & Pisa with Port Lecturer Jennifer Celebrity Central 4		
8:15pm	Martin Andales: Guitarist until 9:00pm Grand Foyer 3		
8:30pm	18-24 Year Olds Meet & Mingle Quasar 4		
8:30pm	Karaoke Singing Party until 10:30pm Quasar 4		
9:00pm	Texas Hold'em Cash Game** Fortunes Casino 4		
9:00pm	Beacon Street String Duo: Classical Music & More until 9:45pm Ensemble Lounge 5		
10:00pm	2014 FIFA World Cup Brazil™ Colombia vs. Uruguay (Satellite Reception Permitting) TV Channel 7, Casino Bar, GastroBar, Celebrity Central 4		
10:00pm	LGBT Happy Hour - Connect with your fellow LGBT guests Martini Bar 4		
10:00pm	LeVian® Exclusive Pieces Unveiling Exquisites 5		
10:00pm	Beacon Street String Duo: Classical Music & More until 10:45pm Grand Foyer 3		
10:00pm	The Exclusive: Jazz and More until 10:45pm Ensemble Lounge 5		
10:00pm	Welcome Aboard Party with Mood Icons: House Band until 10:45pm Sky 14		
10:15pm	Welcome Aboard Raffle Draw Exquisites 5		
10:30pm	Let's Dance: Modern Line Dance Flow Rider Low Entertainment Court 4		
10:30pm	Ibiza Night with EuroZone: DJ Duo Quasar 4		
10:45pm	Celebrity Showtime Opening Night Equinox Theatre 4, 5		
11:00pm	Paradise Lotto Draw Fortunes Casino 4		
11:00pm	Solo Travelers Meet Up Quasar VIP Lounge 4		
11:00pm	The Exclusive: Jazz and More until 11:45pm Ensemble Lounge 5		
11:00pm	Mood Icons: House Band until 11:45pm Sky 14		
11:15pm	30s & 40s Meet and Mingle Sky 14		
11:30pm	Generation NeXt 25-30 Meet in Quasar 4		
12 Mid	Mood Icons: House Band until 12:45am Sky 14		
12:30am	Jet Lappers Top 40 Dance Party with DJ Stimulus, no beat wasted until late Quasar 4		
12:45am	Dancing in the Sky Top 40 Music with DJ Gio until late Sky 14		
Until Late	Late Night Gaming** Fortunes Casino 4		

**Indicates a fee is applicable for this activity. Refer to the Today's Features insert or inquire with our friendly staff for more details.
Note: Live performers may take short breaks in between sets.

船内新聞「Celebrity TODAY」の見方

4ページ

The Daily Pour

本日の一杯

Cocktail Special of the Day All Bars & Lounges
Pomegranate Mojito: Bacardi Superior rum, Pama Pomegranate
Liquor, Lime and Simple syrup
Daily Grind Café al Bacio, Deck 5
Espresso Meets: Espresso, peaches, hot chocolate, fresh whipped
cream & crushed amaretti biscuits
GastroBar GastroBar, Deck 5
Saturday's Are IPA's: From 2:00pm - 4:00pm & 10:00pm - Close,
fifty percent off all IPA's from our GastroBar WineList.

Bar Hours

バー営業時間

Café al Bacio, Deck 5 7:00am - 1:00am
Casino Bar, Deck 4 Casino Hours
Destinations Bar, Deck 14 11:00am - Late
Ensemble Lounge, Deck 5 11:00am - 1:00am
GastroBar, Deck 4 12 Noon - Late
Martini Bar & Crush, Deck 4 11:00am - Late
Masti Bar, Deck 14 (weather permitting) 11:00am - Late
Molecular Bar at Galleria Tastings, Deck 5 5:00pm - 12 Midnight
Oceanview Bar, Deck 14 (weather permitting) 11:00am - Late
Passport Bar, Deck 3 11:00am - 12:30am
Pool Bar, Deck 14 (weather permitting) 11:00am - 9:00pm
Quasar, Deck 4 (after 11:00pm guests 18+ years only) 10:00pm - Late
Sky, Deck 14 7:30pm - 11:00am
Slush, Deck 12 11:00am - Late
Sunset Bar, Deck 15 (weather permitting) 11:00am - Late
Only guests 18+ years will be served alcoholic beverages.

Hours of Operation

営業時間

Art Gallery 5:00pm - 11:00pm Deck 5
Canyon Ranch SpaClub* Deck 12
(Please call ext 4355 to schedule an appointment)
Spa & Salon: 11:30am - 10:00pm
Fitness Center: 11:30am - 11:00pm (Guests 16+ years)
(Supervised from 7:00am - 8:00pm)
Captain's Club Deck 7
12 Noon - 9:00pm, 5:00pm - 8:00pm
Celebrity iLounge* (Open 24 Hours) Deck 6
Staffed: 1:00pm - 3:30pm, 4:30pm - 9:00pm
Concierge 5:00pm - 7:00pm Deck 3
Fortunes Casino (Guests 18+ years) Deck 4
Slot Machines & Tables: 5:30pm - Late
Future Cruise Sales Deck 5
1:00pm - 3:15pm, 5:00pm - 9:00pm
Guest Relations (24 Hours) Deck 3
(For all amenity and flower orders please contact Guest Relations)
International Host Deck 3
7:00pm - 8:30pm
Medical Center Deck 2
4:00pm - 7:00pm
Outdoor Swimming Pools Deck 12
7:00am - 10:00pm
(Children under 16 years must be under adult supervision)
Photo Gallery 5:00pm - 11:00pm Deck 5
Casual Portraits: 7:30pm - 9:00pm, 10:00pm - 10:45pm
Digital Photo Kiosk: Open 24 Hours Deck 5
Port Lecturer Deck 3
2:00pm - 3:30pm, 7:00pm - 8:00pm
Shops on the Boulevard & Galleria Boutiques Decks 4 & 5
5:00pm - 12 Midnight
Shore Excursions Deck 3
11:00am - 9:00pm
Solarium & Inside Whitetails (Adult area only) Deck 12
7:00am - 10:00pm
Team Earth 24 Hours Deck 7
The Studio - Fine Art Photography Deck 15
5:00pm - 11:00pm

All venues will be closed during the General Emergency Drill.



Celebrity X Cruises

Saturday, June 28th, 2014

Today's Recommendations

Chef's Main Restaurant Recommendation **本日のおすすめ**
Homestyle Pork Chop

Sommelier Recommends by the Bottle:
White: Michel Redde, Sancerre, 'Les Tullières', Loire, France
Red: Innocent Bystander, Pinot Noir, Victoria, Australia

Culinary Delights

本日のお食事のご案内
(レストランの営業時間と内容)

Silhouette Dining Room
Fixed Seating Dinner
Fixed Seating Dinner
Celebrity Select Dining (Deck 4) 6:00pm - 9:30pm
Note: For Fixed Seating Dinner, entrance to Silhouette Dining Room will
remain open for 30 minutes after the assigned dining time.

Blu (AquaClass Dining Room) • Deck 5
AquaClass Open Seating Dinner 6:00pm - 9:30pm

Oceanview Café • Deck 14
Coffee, Tea & Juices 24 hours
Lunch Buffet 11:00am - 3:30pm
Ice Cream 11:30am - 10:00pm
Pizza & Pasta 11:30am - 1:00am
Sushi Selection 6:00pm - 9:30pm
Casual Dining 6:00pm - 9:30pm
Late Night Snacks 10:00pm - 1:00am
Note: Swimsuits and bare feet are not permitted in the Oceanview Café.
Guests are expected to adhere to this policy at all times.

Mast Grill • Deck 14
Grilled Specialties 11:30am - 6:00pm

AquaSpa Café • Deck 12
Healthy Alternative Lunch 11:30am - 3:00pm

Bistro on Five • Deck 5
Crêperie 11:00am - 12 Midnight
Cover charge applies.

Gelateria • Deck 5
Italian Gelato 11:30am - 11:00pm
Charge applies.

GastroBar • Deck 4
Bar Food (Nominal fees apply) 12 Noon - 12 Midnight

Specialty Restaurants • Deck 5
Murano • Contemporary French Cuisine 6:00pm - 10:00pm
Silk Harvest • Asian Cuisine 6:00pm - 10:00pm
Tuscan Grille • Italian Steakhouse 6:00pm - 10:00pm
Cover charge applies. Please call ext. 7000 between 9:00am and
5:00pm to make reservations for specialty dining.

Note: T-shirts, swimsuits, robes, bare feet, tank tops, baseball caps
and pool wear are not allowed in the main restaurant or specialty
restaurant at any time. Shorts and flip flops are not allowed in the
evening hours. As a courtesy to our guests, we respectfully require
and enforce compliance with the dress code at the entrance of your
restaurant of choice.

最終案内書類 (ゲストチケットブックレット) の説明

英文書類 "Guest Ticket Booklet" は最終案内です。(ご予約内容によってページ数が異なります)クルーズチケットにあたるものですので、お客様のご予約内容に間違いがないか再確認ください。その他の項目は同封のクルーズガイドと重複していますがご参照ください。

尚、最終ページの "Guest Account & Cruise Ticket" と "Guest Clearance Information Form" は乗船時に提出していただく書類です。事前にご記入の上、チェックイン時に渡してください。

※尚、出航の4日前までにオンラインチェックインをお済ませいただければ書類提出は不要です。オンラインチェックインの方法についてはP.32をご確認ください。

〈ご案内ページ〉

Welcome Aboard	セレブリティクルーズ社長のご挨拶、目次
Cruise Summary	ご予約クルーズの内容 (※ お名前、リピーター会員登録の有無など再度ご確認ください)
Travel Summary	クルーズの日程
Travel Documents	パスポート・査証・必要書類の確認
Port Directions	乗船港の行き方
Getting Ready	持ち物のご案内
Frequently Asked Questions	よくある質問と答え
Cruise/Cruise Tour Ticket Contact	クルーズ約款 (日本語訳 P.39 ~ 41 参照)

〈提出書類〉

Charge Account & Cruise Ticket 船内カード支払い方法とクルーズ約款同意書(提出書類①-記入例をご参照ください)
Guest Clearance Information Form お客様情報の登録 (提出書類②-記入例をご参照ください)

※見本は一例です。ご予約内容により書類の内容が異なり、上記のページがすべてあるとは限りません。また書式や内容は予告なく変更になる場合があります。

※Guest Ticket Bookletは金券ではありませんので万一紛失されても乗船は可能です。ただしチェックインに時間がかかりますので大切に保管の上、当日ご持参ください。

提出書類②記入例

Guest Clearance Information Form お客様情報の登録

緊急時の連絡先登録と船会社の顧客管理のためのお客様へのアンケートです。

※出航の4日前までにセレブリティクルーズ本社ホームページ(英語)からオンラインチェックインをされた方は提出不要です。

X Guest Clearance Information Form			
出航日	予約番号	客室番号	
SHIP: CS	SAIL DATE: 06 NOV 2011	RESERVATION ID: 1234567	STATEROOM: 9054
LAST NAME/SURNAME:	姓	MIKI	MIKI
FIRST NAME:	名	TARO	HANAKO
MIDDLE NAME:	(ミドルネーム)		
DATE OF BIRTH:	生年月日	30 JAN 1950	01 MAY 1955
MARITAL STATUS:	未婚・既婚の有無	<input type="checkbox"/> Single <input checked="" type="checkbox"/> Married	<input type="checkbox"/> Single <input checked="" type="checkbox"/> Married <input type="checkbox"/> Single <input checked="" type="checkbox"/> Married
Is This Your First Cruise Vacation?		<input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No # 2	←クルーズは初めてですか? ("No")の方は回数を記入
How Many Times Have You Cruised With Us Before?		<input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No # 1	←セレブリティクルーズに乗船されたことはありますか? ("Yes")の方は回数を記入
MAILING ADDRESS: 代表者の住所 (同行者の方は不要)			
CITY:		STATE/PROVINCE:	
COUNTRY:		COUNTRY:	
ご旅行中の緊急連絡先 (氏名/電話番号)			
IN CASE OF AN EMERGENCY PLEASE NOTIFY:		NAME:	TELEPHONE:

提出書類①記入例

Charge Account & Cruise Ticket 船内カード支払方法とクルーズ約款同意書録

※出航の4日前までにセレブリティクルーズ本社ホームページ(英語)からオンラインチェックインをされた方は提出不要です。

X Charge Account & Cruise Ticket

RESERVATION ID: 1234567	予約番号
SHP NAME: CELEBRITY CONSTELLATION	船名
SAILING DATE: 06 NOV 2011	出航日
STATEROOM: 9054	客室番号

B. I choose to have my credit card issuer convert my onboard charges to the currency of my card in lieu of participating in the Celebrity Cruises currency program. (See terms below.)

If opt for my charges to be converted by my credit card issuer, or if my card is not billed in one of the billing currencies listed, my charges will be processed in the onboard currency (USD) and the issuer of my card may charge a service fee for currency conversion.

ミキ 太郎 (MIKI TARO でも可)
 (Guest Signature(s))

上記A/Bの選択が最終決定であることに同意をするサイン

希望の支払方法(現金/トラベラーズ・チェックまたはクレジットカード)
 Cash/Travelers Checks

カードの有効期限(月/年)
 Card Expiration Date: 05 / 05

カード番号(末尾4桁のみ)
 Card Number: (last 4 digits only)

カード所有者の氏名(カード記載のアルファベット)
 TARO MIKI カード
 Name as it appears on card

カード所有者のサイン(カード裏と同じ)
 ミキ 太郎 (MIKI TARO でも可)
 Cardholder or guest signature responsible for

上記カードで精算される同行者の氏名と客室番号(同行者が別客室も記載できます)
 1. HANAKO MIKI Stateroom # 9054
 2. 上記カードで精算される方の氏名と客室番号
 3. Stateroom #

船内チップ(Service Charge)を前払いされた方はこちらにお名前が記載されます
 Guest Signature(s)
 TARO MIKI ミキ 太郎 (MIKI TARO)
 HANAKO MIKI ミキ 花子 (MIKI HANAKO)

次ページの「Cruise Ticket Contract(クルーズ約款)」を含め乗船に同意をするサインをお願いします

※同室の方がそれぞれカード情報を希望される場合、2枚目以降は下記の用紙を港で記入して提出してください(下記は見本)。ただしカードの提出のみで用紙記入は不要の港もございます

※【マスターカードまたはビザカードをご利用のお客様のみ】
 船会社の設定した為替レートを適用し、ご利用額請求を精算時に円建てに出来るサービスがあります。A/Bどちらかにチェックインをいれてください。
 A.円に換算した金額でご請求。
 下船時にセレブリティクルーズの換算レートが適用され日本円が確定します。
 B.ドル建ての金額でご請求。後日お客様ご指定のクレジットカード会社の換算レートが適用されます。(Bが一般的です)

X Cruise Summary

ご予約クルーズの内容

※お名前、客室番号、出航時間を再確認ください。

THIS BOOKLET HAS BEEN PREPARED FOR	CAPTAIN'S CLUB LEVEL	PREPAID GRATUITIES
Taro Miki		Yes
Hanako Miki		Yes

お客様のお名前: ※キャプテンズクラブ会員の方で予約時に申請した方は会員番号と会員クラス(乗船回数により異なります)が記載されます。船内チップ前払いのお客様は Yes、船内払いの方はNoと記載グループ番号(個人予約の方は"Not Applicable")

15 NIGHT WESTBOUND PANAMA CANAL CRUISE

CRUISE SUMMARY	DEPARTURE
RESERVATION ID: 67020	BOARDING DATE: 07 OCT 2013
GROUP ID: グループ番号(個人予約の方は"Not Applicable")	DEPARTING FROM: FORT LAUDERDALE, FLORIDA
SHIP NAME: CELEBRITY VALLENTINIA	TERMINAL INFO: Port Everglades
BOARDING DATE: 07 OCT 2013	CHECK-IN BETWEEN: 12:00 - 15:30
STATEROOM #: 9023	
DECK #: 9	
CATEGORY: 2B	
DINING SEATING: CCL SLCT	

予約番号: 67020
 船名: CELEBRITY VALLENTINIA
 乗船日: 07 OCT 2013
 客室のデッキ回数: 9
 客室カテゴリ: 2B
 夕食時間: CCL SLCT

ARRIVAL	DISBURSATION
ARRIVAL DATE: 07 OCT 2013	DISBURSATION DATE: 22 OCT 2013
ARRIVAL PORT: FORT LAUDERDALE, FLORIDA	DISBURSATION PORT: SAN DIEGO, CALIFORNIA

出航日: 07 OCT 2013
 出航地: FORT LAUDERDALE, FLORIDA
 出港する港名: Port Everglades
 乗船時間: 12:00 - 15:30
 下船日: 22 OCT 2013
 下船地: SAN DIEGO, CALIFORNIA

夕食時間の説明
 セレクトダイニングの方は出航4日前までにセレブリティクルーズ本社ホームページ(英語)から各日の夕食時間の予約ができます。または乗船後船上でも承ります。上の表で、夕食時間の後に※がある場合はキャンセル待ちでのので船内でご相談下さい。

現地でのやむを得ない事情により、予告なしに寄港地の出入港時刻が変更されたり、天候その他の事情により、予定の寄港地に寄港できない場合もあります。

【オンラインチェックイン】
 セレブリティクルーズ本社ホームページ(英語)からオンラインチェックインが可能です。終了画面を印刷してご持参下さい(出航4日前まで承っております)。

Online Check-in
 Prior to leaving home complete your online check-in at www.celebritycruises.com/onlinecheckin, then print your boarding pass, which will be collected during ship check-in formalities. If you are unable to check-in online please complete the enclosed Charge Account

X Travel Summary

クルーズ日程

D=船が着岸して寄港(DOCK)
T=テンドーボートに乗り換えて寄港(TENDER)

Cruise Itinerary				DOCK OR TENDER	ARRIVE	DEPART
DAY	DATE	PORTS-OF-CALL				
SUN	06 NOV	ISTANBUL, TURKEY		D		
MON	07 NOV	ISTANBUL, TURKEY		D	14:00	
TUE	08 NOV	ENESES/OKSADAZO, TURKEY		D	10:00	20:00

X Travel Documents

パスポート・査証・必要事項の確認
寄港国により内容が異なります

Don't let paperwork get in the way of a great holiday...
Make sure you have the proper identification

Passport, Visa Information and Entry Requirements
 Valid passports and visas (including multiple Entry Visas, where applicable) are required. Please check entry requirements for your destination with your local passport office.

Guests who do not possess the proper documentation may be prevented from boarding their flight / ship or from entering a country and may be subject to fines. No refunds will be given to individuals



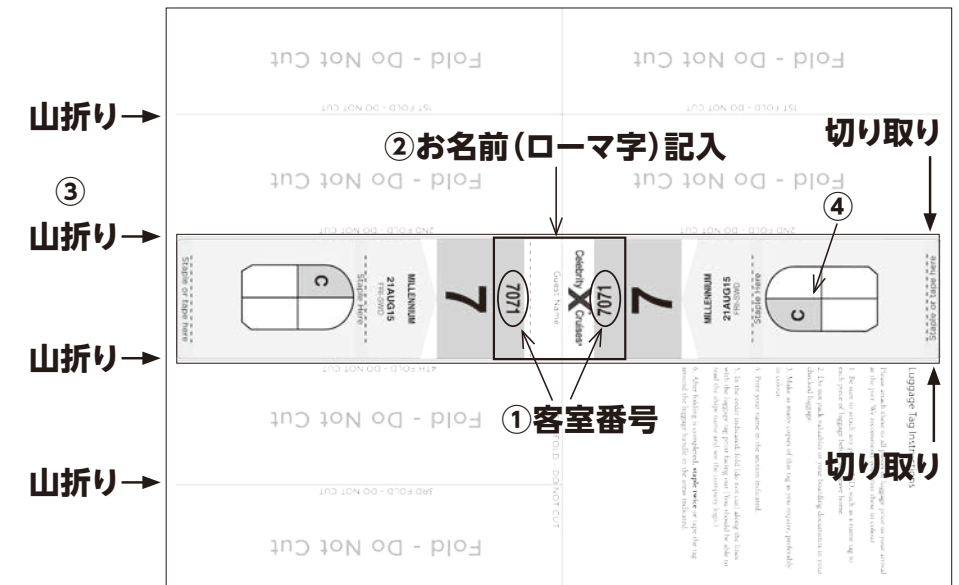
バゲージタグ(紙)のご案内

バゲージタグは、ゲストチケットブックレットのうしろから3ページ目に印刷されています。客室番号をご確認の上、港に着くまでにスーツケース等、ポーターに運んでもらうお荷物にお付けください。

手順

- ①バゲージタグが印刷されているページを切り離し、中央部分のGuest Nameの欄にローマ字でお名前をご記入ください。
- ②1ST FOLDの線を山折りにし、さらに2ND FOLDの線を山折りにします。3RD FOLDと4TH FOLDの線も同様に山折りにし、印刷された面が見えるようにお荷物の持ち手等に巻き、ホチキスで2箇所以上を留めるかテープで貼ってください。切り取らず、必ず折ってお使いください。

※2枚以上必要な場合は、お手数ですがコピーをおとりください。
 ※このバゲージタグとは別にお客様のお名前をローマ字で書いたネームタグをお付けください。
 ※パスポートや貴重品、持込のワインなどは手荷物でお持ちください。



Port Directions 港の案内

Port 港名
Istanbul, Turkey

Pier Terminal ターミナル
Salipazari Yolcu Salonu

Airport 空港から港へのアクセス
Ataturk Havalimani International Airport
Travel time to pier terminal - approximately 45 minutes

Driving 車での移動
Driving is not recommended. Please present the taxi driver with the address below:

港での緊急連絡先
For Any Day of Travel Concerns You May Have, Please Contact:

LOCATION	CONTACT TYPE
BARCELONA, SPAIN	Meet and Greet
UNITED STATES	Emergency Travel Team
UNITED STATES	Emergency Travel Team

TELEPHONE	CONTACT
+34 93 301 2344	InterCruises
+1 800 256 6649	Celestyal Cruises
+1 305 539 4107	Celestyal Cruises

健康問診について

口頭(英語)で健康状態を係員がお伺いする場合がございます。

①最近7日以内に熱・寒気・せき・鼻水・のどの痛みがございましたか?

Within the last 7 days, have you had any of the following symptoms:
Fever AND Chills, Cough, Runny Nose, or Sore Throat?

YES NO

②最近2日以内に下痢または嘔吐の症状がありましたか?

Within the last 2 days, have you developed any symptoms of Diarrhea or Vomiting?

YES NO

③最近14日以内に熱・寒気・のどの痛み・せき・呼吸が短くなる症状がみられ、かつ中東のバーレーン、サウジアラビア、ヨルダン、クウェート、カタール、アラブ首長国連邦(UAE)、レバノン、オマーン、イラン、イエメンの国への訪問や帰国がありましたか?

Within the last 14 days, have you experienced fever or chills, or sore throat, or cough, or shortness of breath, AND visited any Arabian Peninsula country where Middle East Respiratory Syndrome(MERS) cases have been reported(Bahrain, Saudi Arabia, Jordan, Kuwait, Qatar, United Arab Emirates [UAE], Lebanon, Oman, Iran, Yemen) or upon return from such country or countries?

YES NO

④14日以内にアラブ半島の国のいずれかの医療施設を訪ねた、または中東呼吸症候群(MERS)に感染していると思われる人と接触しましたか?

Within the last 14 days, have you visited a health care facility in any of the Arabian Peninsula countries named in question # 3 above OR been in contact with, or helped care for, anyone known or suspected to have Middle East Respiratory Syndrome(MERS), OR are you, or any person listed above, currently subject to health monitoring for possible exposure to MERS?

YES NO

※質問に対し「はい」がある場合、船内の医療スタッフの無料チェックを受けていただきます。状況により、ご乗船いただけない場合があります。

※クルーズ期間中に妊娠24週目に入るお客様はご乗船いただくことができません。

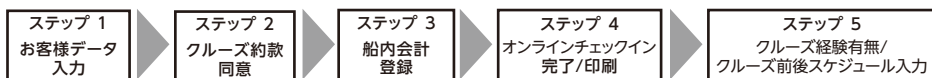
オンラインチェックインの方法

オンラインチェックインとは、日本ご出発前にWEB上で必要事項を入力することにより事前にチェックインを済ませることで、オンラインチェックインの最終画面(XPRESS PASS)を印刷してチェックインカウンターで提出してください。

＜オンラインチェックインの前に＞

- オンラインチェックインは、セレブリティクルーズ本社ホームページ(英語)にて行います。
- オンラインチェックインは、出航日の4日前まで可能です。
- オンラインチェックインには、お客様(と同室の方全員)の生年月日・パスポート番号・クレジットカードの種類と番号(下4桁)が必要ですのでご準備ください。
- キャプテンズクラブの会員番号をお持ちの方は、そちらもご準備ください。
- ここで入力した内容は、出航の4日前まで随時変更・更新できます。

＜オンラインチェックインの流れ＞



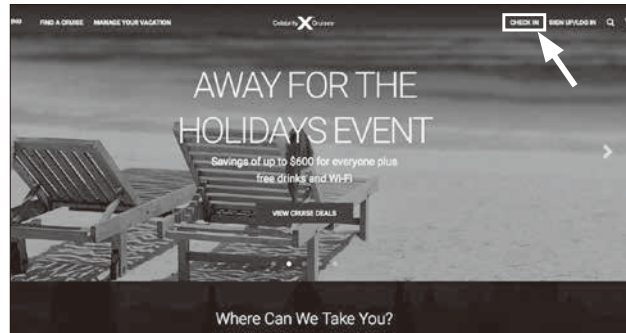
手順説明

セレブリティクルーズ本社ホームページ(英語)
<http://www.celebritycruises.com>のトップページ上段のツールバー右上の**CHECK IN**をクリック。



※スマホ画面は若干デザインが異なりますが入力項目は同様です。

姓(アルファベット)・予約番号(最終案内書でご案内)を入力、出航日(September 30)・船名を選択し、**CONTINUE**をクリックして必要事項を入力ください。



必要書類や事前・当日手続きの内容をご案内します。ご確認後、**CONTINUE**をクリックしてください。

オンラインチェックインを完了すると、ゲストチケットブックレットに封入の書類に記入は不要です。

エクスプレスパスの印刷(オンラインチェックイン終了後印刷可能となります)

別室に、17以下のお子様がいる場合は、お子様分もオンラインチェックインを行ってください。

17歳以下のお子様がいる場合はYesを選択してください。

ステップ1

お客様の情報

各ページここをクリックすると入力済の内容の変更が可能です。

男性MR、女性はMSもしくはMRSやMISSを選ぶ。

ミドルネームがない場合はこちらをクリックしてください。

キャプテンズクラブの会員番号をお持ちの方は記入してください。

ご予約時の生年月日が入力されています変更も可能です。

*項目は必須入力です。

住所入力の際、カンマは使えないのでスペースでご対応ください。

Stateは「Not Applicable」を選んでください。

緊急時の連絡方法を選択してください。(メール又は電話やメッセージなど)

緊急連絡先は電話番号のみ入力必須です。

次に行く場合は、**CONTINUE**を選んでください。

パスポートを選択します

パスポート番号を入力してください。

パスポートの有効期限を入力してください (パスポートの残存期間は下船日より6か月以上必要です)。

パスポート発行国を選択してください。

次に行く場合は、**CONTINUE**を選んでください。

ステップ2

クルーズ約款同意

約款に同意の場合はクリックして下さい。

次に行く場合は、**CONTINUE**を選んでください。

ステップ3

船内会計登録

ここでは船内でのアルコール代やショッピング代などの出費をどのように支払うかを登録します。

クレジットカード支払いか現金払いかを選択して下さい。

クレジットカード支払いを選択した場合に表示されます。

※デビットカードはトラブルが多発しますので登録はお控えください。

登録カード通貨は通常日本用ですので Yes を選択してください。

VISAカードおよびマスターカードで決済される方のみ、セブリティクルーズ社が定める換算レートでの円建て請求が選べます。

- [A] にチェックを入れると **円建て** でご請求
- [B] にチェックを入れると **ドル建て** でご請求

※セブリティクルーズ社の換算レートが悪い場合がありますので [B] をおすすめします。
※[B] の場合、各クレジットカード会社の換算レートが適用されます。

カードの種類を入力ください。

カード名義人を入力ください。

クレジットカード番号の下4ケタのみ入力ください。

カードの有効期限を入力ください。

[A] I choose to pay my onboard charges in the currency of my card. I choose to use your currency conversion program. This currency conversion transaction is based upon wholesale exchange rates collected from Bloomberg plus 3 percent international currency conversion fee. My choice to have charges billed in the currency of my card is final. I accept that the exchange rate used will be the rate in effect at the time the amounts are charged to my card.

[B] I choose to have my credit card issuer convert my onboard charges to the currency of my card in lieu of participating Celebrity Cruises currency conversion program.

If I opt for my charges to be converted by my credit card issuer, or if my card is not billed in one of the billing currencies listed, my charges will be processed in the onboard currency (USD) and the issuer of my card may charge a service fee for currency conversion.

次に行く場合は、**CONTINUE**を選んでください。

Online Check-in SAVE & EXIT

Check-in for: TARO YAMADA Preview / Edit Your Guest Information >

Complete the following steps for all guests in your reservation.

PERSONAL INFORMATION CRUISE CONTRACT EXPENSE ACCOUNT - 86%

Payment Method

You must set up an Onboard Expense Account for onboard expenses and purchases since all Celebrity ships operate on a cashless system. Make your selection below. Finalize your Prepaid Cash Account at Guest Relations once onboard the ship. Note: Any time you make changes to your Onboard Expense Account information, you must print a new Xpress Pass. Any previously printed Xpress Passes will become invalid.

Payment Method Guests from Primary Reservation

Onboard Expense Account TARO YAMADA Visa

Include Guests from Other Reservations

*Reservation Number *Last Name FIND

次に行く場合は、**CONTINUE**を選んでください。

SAVE & EXIT CONTINUE

別のお部屋にいるご同行者様分のお支払いをされる場合は予約番号と姓を入力してください。

ステップ4

エクスプレスパス 印刷画面

ここをクリックすると各入力項目の変更ができます。

チェックイン時の注意点をご確認ください。

ここをクリック 印刷 (次頁の画面になります)

Preview / Edit Your Guest Information >

Preview the information you have entered for all guests you are checking in.

Congratulations ETSUKO! Print your Xpress Pass and you're 100% done.

Let your vacation countdown begin. We look forward to seeing you onboard soon. If you return to make any changes to your reservation information, you will be required to print a new Xpress Pass at that time.

Xpress Pass for:

TARO YAMADA
VISA

Be sure to:

- Bring your signed Xpress Pass to the pier.
- Have your personal identification and travel documents handy.
- Don't forget the credit card used to set up your expense account.
- Accompany all minors when checking in at the pier.
- Print and attach luggage tags before arriving at the pier.

PRINT XPRESS PASS

ここからはアンケートです

Cruise History **クルーズ経験の有無**

Let us know a little about you to help us continue creating the best cruise experience for you.

Is this your first cruise vacation?
 Yes No

If no, how many times have you cruised?
[]

次に行く場合は、**CONTINUE**を選んでください。ステップ5に続きます。

Would you like to receive Celebrity news via email? Yes No

I would like to receive special offers and promotional emails from Celebrity Cruises. I understand I can unsubscribe at any time. See our Privacy Policy.

CONTINUE

セレブリティクルーズ社からのメール案内を希望しますか?

ここをクリックして印刷

Check-in

Xpress Pass Send to Printer

7 Night Alaska Hubbard Glacier Cruise
Celebrity Infinity

83623111-1

Primary Pass Holder: TARO YAMADA PREVIEW

Stateroom: 9999

Category: Inside Stateroom

Reservation Number: 9999999 DECK 2

Sailing Dates: Jul 31 - Aug 07, 2016

Sailing From: Vancouver, British Col.

Check-in Time Range: 11:00 AM - 3:00 PM

Cruise Ticket Contract

I, **TARO YAMADA**, certify that I am over 18 years of age, I have read the Cruise Ticket Contract terms and conditions, and I accept all of the conditions stated above with authority and on behalf of:

Print and attach luggage tags before arriving at the pier

エクスプレスパス見本

Celebrity X Cruises®

Xpress Pass 印刷見本

6 Night Japan Cruise
Celebrity Millennium

5802939-1-3

Primary Pass Holder: TARO YAMADA CLASSIC キャプテンズクラブ会員の方は会員ランク

Stateroom: 2140

Stateroom Category: Inside Stateroom DECK 2

Reservation Number: 999988

Sailing Dates: Sep 29 - Oct 05, 2016

Sailing From: Shanghai (Baoshan), China

Check-in Time Range: 10:30 AM - 2:30 PM

Cruise Ticket Contract

I, **TARO YAMADA**, certify that I am over 18 years of age, I have read the Cruise Ticket Contract terms and conditions, and I accept all of the conditions stated above with authority and on behalf of:

TARO YAMADA 2140 CLASSIC

Grantor Signature: _____ 約款に同意した旨のサイン

TARO YAMADA

Onboard Expense Account

Card Holder Name: TARO YAMADA

Credit Card: AX Credit Card Number: **** * 1324 Expiration Date: 2 / 2018

I, **FFFF**, authorize the following guests to use this account for all onboard expenses during this cruise sailing.

Primary Reservation: TARO YAMADA

Card Holder Signature: _____ 上記クレジットカードで支払うことを同意する旨のサイン(クレジットカードと同じサイン)

TARO YAMADA

For Non-US Issued MasterCard or Visa Cardholders:

If you use a MasterCard or Visa card issued outside of the U.S. which is billed in the following currencies: AUD, CAD, CHF, DKK, EUR, HKD, JPY, MXP, NOK, SEK, GBP, we offer a service where the full amount of your charges are converted, at your election, to the currency of your card by our conversion agent, Global Card Services, Inc., using the exchange rate in effect at the time the amounts are charged to your card.

Please select your preferred currency conversion from the options below:

[A] I choose to pay my onboard charges in the currency of my card. I choose to use your currency conversion program.

This currency conversion transaction is based upon wholesale exchange rates collected from Bloomberg plus 3 percent International currency conversion fee. My choice to have charges billed in the currency of my card is final. I accept that the exchange rate used will be the rate in effect at the time the amounts are charged to my card.

[B] I choose to have my credit card issuer convert my onboard charges to the currency of my card in lieu of participating Celebrity Cruises currency conversion program.

If I opt for my charges to be converted by my credit card issuer, or if my card is not billed in one of the billing currencies listed, my charges will be processed in the onboard currency (USD) and the issuer of my card may charge a service fee for currency conversion.

Guest Signature: _____ 船内会計の請求通貨(日本円が米ドル)を選択した旨のサイン(現金支払の方は表示されません)

VISAカードおよびマスターカードで決済される方のみ、セレブリティクルーズ社が定める換算レートでの円建て請求が選べます。

[A]にチェックを入れると円建てでご請求

[B]にチェックを入れるとドル建てでご請求

※セレブリティクルーズ社の換算レートが悪い場合がありますので[B]をおすすめします。

※[B]の場合、各クレジットカード会社の換算レートが適用されます。

ステップ3で既に選択している場合は予めチェックマークが表示されます。

ステップ5

クルーズ前後のスケジュール入力

クルーズ前後のスケジュール入力画面があります。こちらは必須ではありません。

乗船日の交通手段を選びます。

詳細を入力します
(Flightを選択した場合の画面です)

The screenshot shows the 'Arrival' section of the 'Online Check-in' form. It includes a dropdown for 'Check-in for:' (ETSUKO KOSHIOI), a 'TRAVEL PLANS' section, and a 'Required Fields' section. The 'Arrival' section has a 'Same As:' dropdown, a 'Departure' dropdown, and an 'Arriving by:' dropdown (Flight). Below these are fields for 'Arrival Date', 'Estimated Time of Arrival to Pier', 'Flight Number', and 'Arrival Carrier'. There are also dropdowns for 'Arrival Airport' and 'Originating Airport'. 'SAVE & EXIT' and 'CONTINUE' buttons are at the bottom.

下船日の交通手段を選びます。

詳細を入力します
(Flightを選択した場合の画面です)

The screenshot shows the 'Departure' section of the 'Online Check-in' form. It includes a dropdown for 'Check-in for:' (ETSUKO KOSHIOI), a 'TRAVEL PLANS' section, and a 'Required Fields' section. The 'Departure' section has a 'Same As:' dropdown, a 'Departure' dropdown, and a 'Departing by:' dropdown (Flight). Below these are fields for 'Departure Date', 'Estimated Time of Departure', 'Flight Number', and 'Departure Carrier'. There are also dropdowns for 'Departing Airport' and 'Final Destination Airport'. 'SAVE & EXIT' and 'COMPLETE' buttons are at the bottom.

完了です

クルーズ チケット約款 (日本語訳)

お客様にとって非常に大切な内容ですので、全文に目を通してください。

正文は英語であり、翻訳の内容と英文の約款の内容が異なる場合には、英文の約款が有効となります。

乗客の署名の有無に関わらず、この乗船券により乗船する本人及び同伴する他の乗客全員はこのクルーズチケット約款に同意及び承認したものと見なされます。

1条 (a)この約款で「乗客」とは、この乗船券を用いて旅行する全ての人とその相続人、及び代理人を言います。又、「乗客」とは、複数の人、又、男性女性を含みます。(b)この約款で「運送業者」とは20条に記したクルーズ客船運行会社、その会社が運行する全ての客船、クルーズツアーのような陸上手段にかかわるロイヤル・セレブリティ・ツアー社(RCT)、及びその従業員、代理人、提携会社社員、相続人と被譲受人を言います。(c)この約款で「客船」とは、運送業者により運行されている、乗客が乗船するか、又は権利要求を主張する対象の客船を言います。(d)「クルーズツアー」とはこの書面に記されたクルーズとRCTランドツアーを一緒にしたツアー・パッケージのことを言います。(e)「RCTランドツアー」とはこの書面に記したとおりクルーズの前後にセットされたクルーズツアーの一部であるランドツアーのことを言います。(f)「交通機関」とはRCTランドツアーに関連してRCTが提供する鉄道、バス、その他の移動手段または宿泊設備のことを言います。

2条 (a)成人の乗客一人につき200ポンド(90.72kg)までの荷物を客船内に持ち込むことが出来ます。但し運送業者からの書面による許可なしに法的に規制されている物品、生きた動物、武器、銃砲、爆発物及びそれに類するものを客船内、および提携のRCTランドツアーに持ち込むことは出来ません。又、運送業者は乗客に対して運送業者が不適当と見なしたものは客船内、交通機関への持ち込みを拒否する場合があります。(b)運送業者側に過失のある場合を除いて、運送業者は乗客の所持品の紛失、又は破損に対する賠償責任及び法的義務を負いません。航空機又は地上交通機関による乗客の所持品の紛失又は破損についての責任は、そのサービスを提供する会社に帰属し、その責任適用範囲内に限られます。(c)乗客の所持品の紛失及び破損に対する運送業者の損害賠償責任の上限額は、乗客一人につき300ドルです。但し運送業者に対し正当な価値を書面で申告し、乗船前またはRCTランドツアーが始まる前まで(いずれか早い方)に300ドルを超える申告金額の5%相当額を支払った場合は、運送業者の損害賠償責任は申告金額となります。但し損害賠償責任の上限額5000ドルを超えることはありません。(d)如何なる場合においても運送業者は、宝石類、現金、有価証券、写真/電子機器、その他の貴重品の紛失又は破損に対してその損害賠償の責任を有しません。但し運送業者に対し保管を依頼し、(RCTは貴重品を預からないことがあります)、その受領書が発行された場合には、第2条(c)で定める上限額を超えない範囲内で賠償責任を有します。

3条 客船の航行可能性、適合性、状態及び航海中に提供する食事又は飲物に対して何らの約束、又は保証をしたり、それに類することをほめめかすこともありません。

4条 医務室職員、マッサージ師、美容師、マニキュア師やその他の船上または交通機関のサービス提供者は、乗客の便宜を図る目的で乗船しています。これらの人々は、運送業者と契約した自営業者であり、運送業者の代理または代表ではありません。運送業者は、これら自営業者によるすべての処置、診断、助言、診察及びその他のサービスに関して一切の責任を負いかねます。乗客は、希望した、もしくは治療上必要となった一切の医療行為に関する費用を、船上、下船後を問わず、救急医療処置及び運送業者が被った輸送費用を含めて、その費用の全額を支払わなければならないと見なされます。

5条 乗客の為に、或いは乗客自身によってなされた航空券、寄港地観光、地上ツアー、地上交通機関、ホテル、レストラン、その他同様のサービスの手配は、旅客の便宜を図る為のものであり、乗客自身の責任においてなされるものです。これらのサービス提供者は、運送業者と契約した自営業者であり、運送業者の代理または代表ではありません。如何なる場合でも自営業者によって為された行為、怠慢や過失により乗客が客船または交通機関の外で遭遇する事故、危害に対し運送業者は一切の責任を負いません。

6条 運送業者は理由の如何を問わず、何時でも事前の通告なく、予定された航海や寄港地の取消し、繰り上げ、延期やコース変更、又は代替船による運航又は寄港地を変更する権利を有し、これらの取消し、繰り上げ、延期、代替船による運航、コース変更が原因で生じた如何なる損害に対しても責任を負いません。またクルーズツアーと関係して、運送業者は理由の如何を問わず、何時でも事前の通告なく、予定された出発地や目的地の取消し、繰り上げ、延期、変更、又は列車、バス、目的地、宿泊設備やその他クルーズツアーを構成する素材を代替する権利を有し、これらの取消し、繰り上げ、延期、代替、変更による如何なる損害に対しても責任を負いません。例えば、戦闘行為、封鎖状態、天候状態、労働争議、乗組員又は地上職員によるストライキ、客船の故障、混雑、接岸の困難(これらに限定されない)、及び他の如何なる理由により運送業者がその航海又は乗客又はその荷物を不利益がおよぶと判断した時、運送業者は予定していた航路を変更し、乗客とその荷物を如何なる地上の場所に上陸させることがあります。同様に、例えば運送業者は、日程表に記した予定地に行けないと自己の裁量により判断することができ(これに限定されない)、その場合は、運送業者は他の類似のホテルを手配するために商業的に合理的な努力を行う条件で、宿泊予定ホテルを代替ホテルに変更する権利を有します。

7条 運送業者は、政府機関や同様の権威を有する個人による如何なる命令、勧告、指示に従う権利を有します。そしてこれら命令、勧告、指示に従った場合でも、契約の違反行為とは見なされません。

8条 出航またはクルーズツアー出発の前(いずれか早い方)の取消しに伴う乗客への払い戻しについては、運送業者の定める払い戻し規定の条件によります。払い戻し規定の詳細については運送業者が作成したクルーズパンフレットに記載されている払い戻し規定の条項を参照してください。

9条 出航、帰航及び寄港地での乗船下船に必要なパスポート、ビザ、その他旅行に必要な書類は乗客自身の責任においてご用意ください。

10条 乗客、又は乗客が未成年の場合にはその親又は保護者は乗客によって引き起こされた客船、交通機関又は運送業者の所有する施設への損害に対して、それが直接、間接、全体的、部分的、故意、不注意、怠慢の為に引き起こされたことの如何に関わらず損害賠償を求められることがあります。

11条 乗客と運送業者は、この契約の下、又はこの契約に関連して、又は付随して起こる全ての論争、問題解決はアメリカ合衆国フロリダ州マイアミ市の法廷において審議されるものであり、それ以外の州や地域、国の法廷において審議されないことに同意します。乗客はフロリダ州マイアミ市の裁判地の決定及びその決定に関する手続きに対し、他の裁判地または異議申し立ての権利を放棄します。

12条 (A) 乗客の所有物の滅失及び損害に関するいかなる要求について、詳細を記載した書面による通知や申告が、運送業者の当社にこの契約に関する航海またはクルーズツアーの終了日

Memo

(いずれか遅い方)より10日以内に届けられている場合を除いて、運送業者、客船、交通機関に対し訴訟を起こすことはできません。また、いかなる場合においても運送業者と客船、交通機関に対して所有物の滅失および損害についての訴訟は、いかなる州や国の法律の規定がどうあろうと、その航海またはクルーズツアーの終了日(いずれか遅い方)より6ヶ月以内に提訴される必要があります。提訴後30日以内に訴訟手続きが開始されなければなりません。(B) 遅延、拘留、対人的損害、旅客の疾病、死亡(これらに限定されない)についてのいかなる要求について、詳細を記載した書面による通知や申告が、運送業者の本社にその事態が発生した日より6ヶ月以内に提出されなければ、運送業者、客船、交通機関に対し訴訟を起こすことができません。また、いかなる場合においても運送業者、船舶、交通機関に対して遅延、拘留、対人的損害、旅客の疾病、死亡についての訴訟は、いかなる州や国の法律の規定がどうあろうと、それが発生した日より1年以内に提訴される必要があります。提訴後30日以内に訴訟手続きが開始されなければなりません。(C) 運送業者は乗客のいかなる状況下において、いかなる感情的苦痛、精神的苦痛、心理的危害に対して、それが米国内法(46 U.S.C. § 183C.(B))に違反しない限りにおいて、いかなる慰謝料を支払う責任もありません。前述を制限することなく、運送業者は乗客に対していかなる結果的損害、付随的損害または懲罰的損害の責任もありません。(D) この契約の諸条項に明記されている運送業者に対する責任の除外、制限規定は、客船が寄港する場所の地上施設の所有者及び運営者、及び、客船、交通機関及びその構成部分の所有者、デザイナー、取付け者、提供者、製造者、それらの従業員と同様に、運送業者の代理人、運送業者と契約した自営業者、営業許可取得業者、サービス提供者にも適用されます。

13条 乗客、又は乗客が未成年の場合にはその親又は保護者は、乗客による入国、税関又は関税に関連した地方政府の法律又は規則に違反することによって当局により運送業者、客船、交通機関に課せられた罰金又は違約金の責任を負わなければなりません。

14条 乗客は、自身と自身と共に旅行をする者が旅行に際して適性があり、この旅行が彼ら自身や他人に対して危険を及ぼすものではないことを保証します。運送業者は、乗客が彼自身に対して危険を及ぼしたり、他人を妨害したり、他人にとって危険であると判断した時は何時でも、乗客のリスクにおいて、又、乗客自身の費用負担によって、その乗客の航海またはRCTランドツアー、または両方を終了させる権利を有します。

15条 運送業者は、乗客が何らかの理由によって乗船地や寄港地、出発地において客船または交通機関に乗り遅れたことを理

由に、支払われた運賃の払い戻しをいたしません。又、客船に乗り遅れた結果、乗客が負担した宿泊費、食事代、交通費及びその他の出費に関して、運送業者は一切責任を負いません。運送業者は、予定された航路、寄港地、目的地からの逸脱に関していかなる乗客に対しても、何ら責任義務を有しません。

16条 運送業者は、乗客に対していかなる代償もなく、商業取引引き、宣伝広告、販売等を目的とした写真入りの各種媒介物に、乗客の写った写真やビデオ、その他の視覚的な画像を使用する独占権を有します。又、その際全ての権利、財産所有権、利権は(それに伴う全世界中の著作権を含みます)、運送業者独自の所有物となり、乗客によるいかなる賠償請求、乗客に対していかなる権利や利権を持ついかなる者にも拘束されません。

17条 乗客は、乗船券の発行に関して乗客が利用した旅行会社が乗客の代理人であること、及び、運送業者は当該の旅行会社によってなされた説明に対してはなんら責任を負わないことを理解します。乗客は、いかなる場合においても航海の料金に関して、運送業者に支払う責任があります。

18条 本契約に規定された責任の制限及び免責に加えて、運送業者は、責任の制限や免責を規定している全ての適用法の利益を完全に受け取ります。又、本契約中のいかなる事項も運送業者の法的制限、又は、責任免除を制限又は奪うことを意図するものではありません。前述の範囲を制限することなく、運送業者は、乗客の死亡又は傷害に対する運送業者の法的責任を特別引出権の適用金額の上限までに定めた1974年採択の“船舶による乗客及びその荷物の運搬に関する国際協定”及び、1976年採択の“船舶による乗客及びその荷物の運搬に関する国際協定(アテネ条約)”による責任の制限、免除条項及び乗客の荷物に対する損傷又は紛失に対するその他全ての制限による利益を全て求められません。

19条 本契約は、運送業者と乗客の間の全ての合意事項を含み他の書面又は口頭による合意事項に優先します。本契約条項の放棄は、運送業者によって作成された書面に運送業者が署名したものであるのみ行われます。本契約の一部が無効と決定された場合、その部分のみ該当する管轄地においてのみ本契約から除外され、除外項目以外の全てはそのまま効力を有します。

20条 運送業者:ロイヤル・カリビアン・グループ・リミテッド
1050 Caribbean Way, Miami, Florida, 33132 USA

21条 運送業者は燃油価格の高騰など予期せぬ事態に応じて追加料金を請求する権利を有します。追加料金は、(旅行代金の全額が支払われているかどうかに関わらず)既存および新規予約の両方に適用されます。

Memo